

GIADINHBANK



GIADINHBANK
NGÂN HÀNG GIA ĐỊNH


BÁO CÁO THƯỜNG NIÊN
Annual Report **2010**





Nội dung

Thông điệp chủ tịch Hội Đồng Quản Trị	05
Phát biểu Tổng Giám Đốc	07
Những sự kiện quan trọng năm 2010	08
CƠ CẤU QUẢN TRỊ	13
Hội đồng quản trị	13
Ban kiểm soát	17
Ban tổng giám đốc	19
Sơ đồ tổ chức	23
KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH 2010	25
Giới thiệu tổng quát	25
Báo cáo tình hình tài chính	28
Những mặt đạt được	29
Về mạng lưới hoạt động	29
Các biện pháp kiểm soát	29
Các hoạt động cộng đồng	29
ĐỊNH HƯỚNG HOẠT ĐỘNG NĂM 2011	33
Các chỉ tiêu hoạt động kinh doanh chủ yếu	
BÁO CÁO TÀI CHÍNH CÓ KIỂM TOÁN NĂM 2010	35
Báo cáo của Hội đồng quản trị	35
Bảng cân đối kế toán	38
Báo cáo các hoạt động kinh doanh	41
Báo cáo lợi nhuận chưa phân phối	42
Báo cáo lưu chuyển tiền tệ	43
Mạng lưới hoạt động	46



“ chúng tôi luôn kiên định
định hướng phấn đấu trở
thành “Ngân hàng tin cậy
cho kế hoạch tài chính của
khách hàng”

Chủ tịch Hội đồng Quản trị
Đỗ Duy Hưng

Thông điệp của Chủ tịch Hội đồng Quản trị

Kính thưa quý cổ đông, quý khách hàng và các đối tác thân mến!

Trước hết, tôi xin thay mặt Hội đồng Quản trị Giadinhhbank gửi lời cảm ơn chân thành nhất đến Quý vị cổ đông, quý khách hàng và đối tác của Giadinhhbank đã luôn sát cánh, ủng hộ Giadinhhbank để chúng tôi có được một năm với nhiều thành công trong hoạt động kinh doanh và tiếp tục phát triển.

Năm 2010 dưới tác động kéo dài của cuộc khủng hoảng tài chính thế giới đã làm cho nền kinh tế toàn cầu nhiều bất ổn, và đây là một thử thách đầy khó khăn đối với nền kinh tế Việt Nam nói chung và hệ thống ngân hàng nói riêng. Trước bối cảnh đó, NHNN đã có những chính sách đúng đắn với quyết tâm chung vì sự phát triển lành mạnh, an toàn của cả hệ thống, góp phần kiềm chế lạm phát, ổn định thị trường tài chính và duy trì tăng trưởng kinh tế.

Trong bối cảnh đó Giadinhhbank cũng đã chịu ảnh hưởng rất lớn từ cuộc khủng hoảng kéo dài này. Tuy nhiên, được sự quan tâm và hỗ trợ từ phía các cấp quản lý, sự tin tưởng ủng hộ của Quý cổ đông, Quý khách hàng; cùng với những nỗ lực, tận tâm của Hội đồng Quản trị, Ban Kiểm soát, Ban Điều hành và toàn thể Cán bộ nhân viên Ngân hàng, kết thúc năm 2010, Giadinhhbank đã đạt được các chỉ tiêu quan trọng mà Đại hội đồng cổ đông năm 2009 đã thông qua.

Năm 2010 còn là năm đánh dấu những sự kiện quan trọng của Giadinhhbank, việc chuyển trụ sở chính từ Quận Phú Nhuận về Quận 1, ngay trung tâm tài chính của TP. HCM tại địa chỉ: **112-118 Hai Bà Trưng, P. ĐaKao, Quận 1, TP.HCM**, đã tạo điều kiện cho Ngân hàng tiếp cận với những khách hàng lớn, khách hàng tiềm năng và các tổ chức kinh tế tài chính lớn.

Bên cạnh đó Giadinhhbank đã hoàn thành kế hoạch tăng vốn điều lệ từ 1000 tỷ đồng lên 2000 tỷ đồng. Đây là cơ sở vững chắc và quan trọng để ngân hàng tiếp tục mở rộng thị phần nhằm mang đến những sản phẩm và dịch vụ tốt nhất cho Quý khách hàng.

Quý vị thân mến!

Chúng ta đang bước vào năm 2011 với một diện mạo mới, nền kinh tế đất nước đang có nhiều chuyển biến tích cực, tuy nhiên, vẫn còn đó những thách thức cam go trong tăng trưởng và phát triển của ngân hàng. Trong năm 2011, Giadinhhbank sẽ thực hiện kế hoạch tăng vốn điều lệ từ 2000 tỷ đồng lên 3000 tỷ đồng trong quý 2, và sẽ tiếp tục tăng vốn

lên theo quy định của NHNN. Song song đó, chúng tôi đã và đang chú trọng đến công tác đầu tư, phát triển mạng lưới, phần đầu tăng thêm 25-30 điểm giao dịch mới tại các thị trường tiềm năng trong cả nước, nâng tổng số điểm giao dịch lên 60 điểm. Bên cạnh đó, Giadinhhbank đang từng bước chuẩn hóa các quy trình nghiệp vụ, chú trọng đến công tác phòng ngừa và quản lý rủi ro. Chúng tôi luôn nỗ lực để đa dạng hóa các sản phẩm tín dụng, không ngừng nâng cao chất lượng dịch vụ, đáp ứng ngày một tốt hơn các nhu cầu và lợi ích của khách hàng, phần đầu trở thành **"Ngân hàng tin cậy cho kế hoạch tài chính của khách hàng"**; và là một điểm đầu tư hấp dẫn cho quý cổ đông, đối tác.

Song song đó, Giadinhhbank đã và đang nỗ lực để xây dựng một đội ngũ lãnh đạo ngân hàng với đầy đủ phẩm chất đạo đức và trí tuệ, để chèo lái con thuyền Giadinhhbank vững chãi trên những hải trình tương lai. Chúng tôi cũng chú trọng nâng cao công tác phát triển nguồn nhân lực, đào tạo lại và đào tạo chuyên sâu cho toàn thể CBNV, đáp ứng yêu cầu phát triển mạng lưới trong năm tới nói riêng và yêu cầu phát triển và hội nhập sâu vào kinh tế thế giới trong tương lai của Giadinhhbank nói chung.

Chúng tôi tin rằng với việc xác định rõ mục tiêu chiến lược trong năm 2011, xây dựng các giải pháp, chuẩn bị các bước đi an toàn, vững chắc, thương hiệu Giadinhhbank sẽ được nâng lên một tầm cao mới, bảo vệ và gia tăng lợi ích cho quý cổ đông, đối tác và khách hàng. Đồng thời góp phần cho sự phát triển kinh tế của đất nước.

Thay mặt Hội đồng quản trị, tôi xin chân thành cảm ơn quý vị cổ đông, các đối tác, khách hàng đã tin tưởng, hợp tác với chúng tôi trong suốt thời gian qua và trên những chặng đường sắp tới. Chúng tôi mong rằng mối quan hệ chúng ta sẽ ngày một lớn lên và luôn bền vững. Chúng tôi tin tưởng Giadinhhbank sẽ bước sang năm mới với nhiều thành công mới.

Cuối cùng, tôi xin kính chúc Quý vị cổ đông, quý đối tác, quý khách hàng và toàn thể CBNV sức khỏe, hạnh phúc và thành công.

Xin gửi đến quý vị lời chào trân trọng!



Chủ tịch Hội đồng Quản trị
ĐỖ DUY HƯNG



“Mục tiêu trở thành một ngân hàng tầm trung với thương hiệu mạnh trong chất lượng dịch vụ khách hàng”

Tổng Giám Đốc
Lê Trung Việt

Phát Biểu Của Tổng Giám Đốc

Kính thưa quý vị!

Năm 2010 là một năm sôi động nhưng cũng nhiều khó khăn, thách thức trong lĩnh vực tài chính ngân hàng, khi mà những biến số kinh tế liên tục thay đổi trái chiều trong một năm, từ giá vàng bất ngờ tăng cao, tỷ giá biến động khó lường, trong khi ngân hàng những tháng cuối năm lại bùng phát trở lại cuộc đua lãi suất, dẫn đến sự tăng mạnh của lãi suất huy động từ 11% vọt lên 14%/năm, trong khi lãi suất cho vay lên đến 21%/năm.

Những biến động khó lường trong môi trường kinh doanh làm cho việc cân bằng cả 3 mục tiêu lợi nhuận, an toàn và tăng trưởng của các ngân hàng gặp khó khăn. Năm 2010, cũng như các ngân hàng thương mại khác, Giadinhbank đã gặp không ít trở ngại, thách thức. Tuy nhiên, bằng nỗ lực của mình, Giadinhbank đã đạt được những kết quả đáng khích lệ, trong đó, mức tăng trưởng **tổng tài sản** tăng 147%, **vốn huy động** tăng 177%, đặc biệt **dư nợ** tăng 56% so với năm 2009.

Mặc dù tình hình chứng khoán suy giảm mạnh, không thuận lợi cho công tác phát hành cổ phiếu mới, nhưng với sự góp sức của cổ đông, Giadinhbank đã hoàn thành tăng vốn điều lệ lên 2.000 tỷ đồng. Mạng lưới phát triển, nâng cấp và chuyển đổi 10 điểm giao dịch. Thành lập các phòng ban mới, hướng đến tính chuyên nghiệp trong hoạt động. Đặc biệt, việc chuyển đổi Trụ sở chính sang địa điểm mới ngay tại trung tâm kinh tế TP.HCM, tạo đà cho thương hiệu Giadinhbank ngày càng vươn xa hơn.

Với mục tiêu trở thành một thương hiệu mạnh trong chất lượng dịch vụ khách hàng, hiện Giadinhbank đang nghiên cứu cải tiến các sản phẩm, dịch vụ đang có và phát triển thêm các sản phẩm tiện ích mới, đem đến nhiều lựa chọn cho khách hàng.

Bước sang năm 2011 với nhiều cơ hội và thách thức mới, để hoàn thành thắng lợi mục tiêu năm 2011, Giadinhbank sẽ tiếp tục nỗ lực kiểm soát chặt chẽ rủi ro tín dụng, đa dạng hóa và nâng cao chất lượng sản phẩm, chú trọng phát triển các nghiệp vụ kinh doanh... Trong đó, mục tiêu quan trọng trong 6 tháng đầu năm là tăng vốn Điều lệ lên 3000 tỷ đồng theo quy định chung của chính phủ.

Bên cạnh đó, chúng tôi đã thành lập và đưa vào hoạt động Trung tâm đào tạo, hướng đến mục tiêu nâng cao trình độ nghiệp vụ chuyên môn, để mỗi CBNV đều phát huy hết tiềm năng của mình, đóng góp hiệu quả nhất vào sự thành công chung của ngân hàng.

Trên cơ sở những kết quả đạt được của năm 2010, cùng với nỗ lực của toàn thể cán bộ nhân viên, Ban lãnh đạo chúng tôi cam kết trước Đại hội đồng Cổ đông sẽ phấn đấu đạt vượt mức chỉ tiêu kế hoạch đề ra trong năm 2011.

Cuối cùng, xin kính chúc các quý vị cổ đông, các quý đối tác, quý khách hàng và toàn thể cán bộ nhân viên sức khỏe và thành công hơn nữa trong năm 2011.

Xin trân trọng cảm ơn!



Tổng Giám Đốc
Lê Trung Việt

Những Sự Kiện Quan Trọng Năm 2010 Của Giadinhbank

1. Giadinhbank khai trương Trụ sở mới PGD Thủ Đức

Với mục tiêu nâng cấp hoạt động giao dịch cả về chất và lượng, ngày 07/05/2010, Giadinhbank khai trương trụ sở mới PGD Thủ Đức, trực thuộc chi nhánh Hàng Xanh tại địa chỉ: 108 Võ Văn Ngân, Phường Bình Thọ, Quận Thủ Đức, TP.HCM.

Trụ sở mới PGD Thủ Đức với quy mô rộng và khang trang hơn, trang thiết bị đầy đủ và hiện đại hơn đáp ứng tốt nhất nhu cầu giao dịch của khách hàng, mang đến cho khách hàng sự an tâm, thoải mái và tin cậy.

2. Giadinhbank khai trương chi nhánh Vũng Tàu



Ngày 25/05/2010, Giadinhbank khai trương Chi nhánh Vũng Tàu trên cơ sở nâng cấp PGD Vũng Tàu lên chi nhánh.

TP Vũng Tàu với những bờ biển trải dài xanh mát, là điểm thu hút du lịch và các nguồn lực đầu tư trong và ngoài nước, đặc biệt trong lĩnh vực dầu khí và du lịch. Điểm nổi bật của thành phố không lớn này là một diện mạo hiện đại, văn minh, và tràn sức sống. Nhu cầu đời sống của người dân nơi đây ngày càng cao. Năm bắt được những nhu cầu của

khách hàng đồng thời hướng tới mục đích đem tới cho khách hàng một dịch vụ tốt nhất và thuận lợi nhất, Giadinhbank quyết định nâng cấp PGD Vũng Tàu thành Chi nhánh Vũng Tàu.

Chi nhánh Vũng Tàu ra đời trên cơ sở nâng cấp phòng giao dịch Vũng Tàu với mong muốn đem lại sự tiện ích, phục vụ một cách nhanh nhất, hiệu quả nhất những sản phẩm, dịch vụ tài chính - ngân hàng hiện đại đến các doanh nghiệp và người dân tại tỉnh Vũng Tàu và các vùng lân cận; đồng thời khẳng định bước tiến vững vàng, tin cậy và không ngừng vươn xa của Giadinhbank trong suốt 18 năm qua.

Sự đổi mới của chi nhánh Vũng Tàu không đơn thuần chỉ về hình thức, hình ảnh thương hiệu mà là sự đổi mới mang tính chiến lược, thể hiện bước ngoặt trong định hướng kinh doanh và quyết tâm hướng tới mục tiêu lớn của Giadinhbank.

3. Giadinhbank khai trương chi nhánh Bình Dương



Ngày 04/06/10, Giadinhbank khai trương Chi nhánh Bình Dương trên cơ sở nâng cấp PGD Bình Dương trực thuộc Chi nhánh Hàng Xanh lên chi nhánh, đồng thời chuyển địa

điểm hoạt động sang trụ sở mới tại địa chỉ: 35 đường Phú Lợi, Phường Phú Lợi, TX Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương.

Bắt đầu những năm 90, với chính sách trải thảm đỏ chào đón các nhà đầu tư, Bình Dương nhanh chóng trở thành địa phương phát triển năng động nhất trong tứ giác kinh tế trọng điểm của cả nước, thu hút nhiều dự án đầu tư trong và ngoài nước.

Không ai phủ nhận sự lớn mạnh nhanh chóng và ngày càng vươn xa của tỉnh Bình Dương, góp phần không nhỏ thúc đẩy kinh tế các vùng phụ cận như Đồng Nai, khu vực ĐBSCL, đặc biệt trở thành cánh tay nối dài của TP.HCM – trung tâm kinh tế lớn nhất nước. Tất cả những điều đó đã tạo nên một Bình Dương đầy sức sống, đời sống nhân dân không ngừng được nâng cao chất lượng.

Nhu cầu đảm bảo đời sống tài chính hiệu quả và an toàn cũng theo đó được nhân rộng. Thấu hiểu điều đó, Giadinhhbank quyết định nâng cấp PGD Bình Dương thành Chi nhánh Bình Dương đồng thời chuyển địa điểm hoạt động sang trụ sở mới quy mô và khang trang hơn.

4. Giadinhhbank khai trương chi nhánh Long An.

Ngày 19/05/10, Giadinhhbank tưng bừng khai trương Chi nhánh Long An trên cơ sở nâng cấp PGD Long An lên chi nhánh.

Long An là vùng đất màu mỡ, trù phú, điểm tiếp giáp giữa vùng Đông Nam Bộ và ĐBSCL, do đó, thu hút nhiều nguồn đầu tư, đẩy mạnh điều kiện phát triển về cả công nghiệp và nông nghiệp. Long An đang trên đà phát triển thành vùng đất giàu sức sống, được xem là vùng kinh tế trọng điểm, thu hút nhiều đầu tư trong và ngoài nước.

Do đó, chất lượng cuộc sống nhân dân trong vùng không ngừng được nâng lên, nhu cầu



sử dụng các dịch vụ tiện ích ngân hàng cũng gia tăng song hành. Thấu hiểu điều đó, Giadinhhbank không ngừng đầu tư và phát triển mạng lưới tại đây, nhằm đáp ứng nhu cầu tài chính của người dân nơi đây.

Chi nhánh Long An ra đời trên cơ sở nâng cấp phòng giao dịch Long An với mong muốn đem lại sự tiện ích, phục vụ một cách nhanh nhất, hiệu quả nhất những sản phẩm, dịch vụ tài chính - ngân hàng hiện đại đến các doanh nghiệp và người dân tại tỉnh Long An và các vùng lân cận.

5. Giadinhhbank khai trương PGD Hậu Giang

Trên cơ sở đổi tên từ PGD Phú Mỹ Hưng và chuyển sang địa điểm hoạt động mới khang trang hơn, ngày 28/06/2010, Giadinhhbank

khai trương PGD Hậu Giang trực thuộc CN Sài Gòn tại địa chỉ: 175-177 đường Hậu Giang, Phường 5, Quận 6, TP.HCM.



PGD Hậu Giang thuộc khu vực trung tâm kinh tế quận 6, TP.HCM, được đánh giá là hứa hẹn nhiều cơ hội tài chính lớn vì nằm trong khu vực kinh tế vùng phát triển mạnh trong những năm gần đây với mật độ dân cư đông.

Với vị trí thoáng đẹp, cơ sở vật chất khang trang cùng đội ngũ nhân viên nhiệt tình, năng động, có chuyên môn nghiệp vụ cao, PGD Hậu Giang sẽ góp phần làm phong phú và sôi động hoạt động tài chính, tiền tệ phục vụ cho nhu cầu rất lớn của mọi thành phần kinh tế trên địa bàn Quận 6 nói riêng và TP.HCM nói chung.

Các khách hàng của PGD Hậu Giang sẽ có nhiều lựa chọn cho kế hoạch tài chính của mình dựa trên nền tảng công nghệ tiên tiến nhằm gia tăng tiện ích và tối đa hóa lợi ích của khách hàng đúng như phương châm "nhanh chóng – tiện lợi – an toàn".

6. Giadinhbank khai trương Phòng Giao Dịch 3 Tháng 2

Trên cơ sở đổi tên từ PGD Phú Mỹ Hưng và chuyển sang địa điểm hoạt động mới khang trang hơn, ngày 15/07/2010 Giadinhbank

khai trương PGD 3 Tháng 2 trực thuộc chi nhánh Bạch Đằng tại địa chỉ: 1467 B-C đường 3 Tháng 2, Phường 16, Quận 11, TP.HCM.

Với vị trí thoáng đẹp, cơ sở vật chất khang trang cùng đội ngũ nhân viên nhiệt tình, năng động, có chuyên môn nghiệp vụ cao, PGD 3 Tháng 2 khai trương sẽ tạo điều kiện cho các doanh nghiệp thuộc mọi thành phần kinh tế và nhân dân trên địa bàn quận 11 – TP.HCM có thêm cơ hội để lựa chọn ngân hàng phục vụ mình, được sử dụng các sản phẩm dịch vụ ngày một hoàn hảo và tiện ích hơn của Giadinhbank.

Việc đưa PGD 3 Tháng 2 đi vào hoạt động đã thể hiện sự trưởng thành và phát triển của Giadinhbank - Chi nhánh Bạch Đằng, đóng góp tích cực trong việc tiếp tục mở rộng thị phần, đẩy mạnh quảng bá thương hiệu Giadinhbank trên địa bàn, góp phần không nhỏ vào công cuộc phát triển kinh tế - xã hội của quận 11 nói riêng, TP.HCM nói chung.

7. Chuyển Trụ sở chính

Kể từ ngày 02/8/2010, Trụ sở chính của Giadinhbank tại 135 Phan Đăng Lưu, Phường 2, Quận Phú Nhuận, Tp.HCM sẽ được chuyển về hoạt động tại Tòa nhà Giadinhbank.

Tọa lạc tại 112 - 118 Hai Bà Trưng, phường ĐaKao, Quận 1, TP.HCM, Tòa nhà Giadinhbank cao 9 tầng, nằm ngay trung tâm Thành phố với tổng diện tích 8.000m².

Với việc đầu tư về cơ sở hạ tầng và trang thiết bị hiện đại nhằm đáp ứng tốt nhất nhu cầu cho khách hàng, bên cạnh đó với hệ thống cách âm tốt sẽ tạo điều kiện thuận lợi trong giao dịch cũng như làm việc. Ngoài ra, Tòa nhà còn được trang bị hệ thống về báo cháy và chữa cháy tự động, hệ thống an ninh, cùng các hệ thống hỗ trợ tiên tiến khác.

8. Giadinhbank khai trương Trụ sở mới Chi nhánh Bạch Đằng.



Ngày 06/08/2010, Giadinhbank khai trương trụ sở mới Chi nhánh Bạch Đằng tại địa chỉ: 135 Phan Đăng Lưu, P. 2, Q. Phú Nhuận, TP.HCM.

Hướng tới mục tiêu đem đến cho khách hàng những dịch vụ tốt nhất và thuận lợi nhất, cũng như nâng cao hiệu quả hoạt động kinh doanh của chi nhánh trong năm 2010, Giadinhbank quyết định di dời chi nhánh Bạch Đằng sang địa điểm mới quy mô và khang trang hơn. Bên cạnh đó, hiệu quả cao trong hoạt động giao dịch của ngân hàng tại khu vực quận Phú Nhuận, TP.HCM trong những năm qua là cơ sở để Giadinhbank tiếp tục đầu tư phát triển tại đây.

Chi nhánh Bạch Đằng với diện mạo mới hứa hẹn sẽ đem lại nhiều tiện ích, phục vụ một cách nhanh nhất, hiệu quả nhất những sản phẩm, dịch vụ tài chính - ngân hàng hiện đại đến các doanh nghiệp và người dân trên địa bàn chi nhánh trú đóng và các khu vực lân cận.

9. Chuyển Trụ sở hoạt động Chi nhánh Sài Gòn và thành lập PGD Nguyễn Thái Học

Được sự chấp thuận của Ngân hàng Nhà Nước, kể từ ngày 30/8/2010, Chi nhánh Sài Gòn chính thức đi vào hoạt động tại trụ sở mới: 38-40-42 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Q.1, Tp.HCM.

Trụ sở mới Chi nhánh Sài Gòn quy mô và khang trang hơn với việc đầu tư về cơ sở hạ tầng và trang thiết bị hiện đại nhằm đáp ứng tốt nhất nhu cầu cho khách hàng. Bên cạnh đó với vị trí ngay trung tâm thành phố, Chi nhánh rất thuận lợi trong giao dịch cũng như làm việc, hứa hẹn nhiều tiềm năng phát triển.

Đồng thời, trụ sở cũ của chi nhánh Sài Gòn tại 119 Nguyễn Thái Học, Phường Cầu Ông Lãnh, Quận 1, TP.HCM sẽ chính thức trở thành Phòng giao dịch Nguyễn Thái Học.

10. Thay đổi giờ làm việc

Nhằm thuận tiện hơn cho Quý khách hàng trong việc giao dịch, từ ngày 16/08/2010, Giadinhbank chính thức điều chỉnh giờ giao dịch trên khu vực TP.HCM như sau:

- Sáng: 07h30 đến 11h30
- Chiều: 13h00 đến 17h00



Hội đồng Quản trị

- 1. Ông: **ĐỖ DUY HƯNG**
Chủ Tịch Hội Đồng Quản Trị
- 2. Ông: **NGUYỄN VĂN CỰU**
Phó Chủ Tịch Thường Trực
Hội Đồng Quản Trị
- 3. Bà: **TRẦN TUẤN ANH**
Thành Viên Hội Đồng Quản Trị
- 4. Ông: **LÊ TRUNG VIỆT**
Thành Viên Hội Đồng Quản Trị
kiêm Tổng Giám Đốc
- 5. Ông: **NGUYỄN NGỌC BÍCH**
Thành Viên Hội Đồng Quản Trị Độc Lập
- 6. Ông: **ĐỖ HÀ NAM**
Thành Viên Hội Đồng Quản Trị Độc Lập

Hội đồng Quản trị



■ 1. Ông: **ĐỖ DUY HƯNG**

Chủ Tịch Hội Đồng Quản Trị

- Năm sinh: 08/01/1974

- Trình độ học vấn:

- Thạc sỹ Tài chính - Đại học công nghệ Sydney - Úc
- Cử nhân Trường Đại học Tài chính Kế toán Tp. HCM - Chuyên ngành Tài chính doanh nghiệp.



■ 2. Ông: **NGUYỄN VĂN CỰU**

Phó Chủ Tịch Thường Trực Hội Đồng Quản Trị

- Năm sinh: 30/10/1972

- Trình độ học vấn:

- Thạc sỹ Quản trị Kinh doanh – IMPAC UNIVERSITY Hoa Kỳ
- Cử nhân kinh tế Chuyên ngành Tài chính - Tín dụng
- Cử nhân Luật.



■ 3. Bà: **TRẦN TUẤN ANH**

Thành Viên Hội Đồng Quản Trị

- Năm sinh: 27/03/1976

- Trình độ học vấn:

- Thạc sỹ Luật Kinh tế
- Cử nhân Tài chính – Ngân hàng



■ 4. Ông: **LÊ TRUNG VIỆT**

Thành Viên Hội Đồng Quản Trị
kiêm Tổng Giám Đốc

- Năm sinh: 19/04/1966

- Trình độ học vấn:

- Cử nhân Tiền tệ Tín dụng, Trường Đại Học Ngân hàng TP HCM.



■ 5. Ông: **NGUYỄN NGỌC BÍCH**

Thành Viên Hội Đồng Quản Trị Độc Lập

- Năm sinh: 25/05/1945

- Trình độ học vấn:

- Thạc sĩ Luật Đại Học Harvard – Hoa Kỳ



■ 6. Ông: **ĐỖ HÀ NAM**

Thành Viên Hội Đồng Quản Trị Độc Lập

- Năm sinh: 28/09/1956

- Trình độ học vấn:

- Cử nhân Bách khoa
- Cử nhân Kinh tế - Ngoại thương



Ban Kiểm Soát



■ 1. Ông: **LÝ CÔNG NHA**

Trưởng Ban Kiểm Soát

- Năm sinh: 01/11/1967

- Trình độ học vấn:

- Cử nhân Tài chính Ngân hàng



■ 2. Bà: **TRẦN THỊ BÔNG**

Thành Viên Ban Kiểm Soát

- Năm sinh: 02/07/1981

- Trình độ học vấn:

- Cử nhân Luật Kinh tế
- Cử nhân Ngoại ngữ



■ 3. Bà: **NGUYỄN BÍCH THỦY**

Thành Viên Ban Kiểm Soát

- Năm sinh: 20/04/1975

- Trình độ học vấn:

- Thạc sỹ tài chính Đại Học Keio, Tokyo, Nhật Bản



Ban Tổng Giám Đốc

- **1. Ông: LÊ TRUNG VIỆT**
Thành Viên Hội Đồng Quản Trị
kiêm Tổng Giám Đốc

- **2. Bà: PHẠM THỊ MỸ CHI**
Phó Tổng Giám Đốc Thường Trực

- **3. Ông: TRẦN VĂN THÁI BÌNH**
Phó Tổng Giám Đốc

- **4. Bà: NGUYỄN THỊ THU HÀ**
Phó Tổng Giám Đốc

- **5. Bà: ĐỖ SÔNG HỒNG**
Phó Tổng Giám Đốc

- **6. Ông: NGUYỄN DUY PHÚ**
Phó Tổng Giám Đốc

Ban Tổng Giám Đốc



■ 1. Ông: **LÊ TRUNG VIỆT**

Thành Viên Hội Đồng Quản Trị
kiêm Tổng Giám Đốc

- Ngày sinh: 19/04/1966

- Trình độ học vấn:

- Cử nhân Tiên tậ Tín dụng, Trường Đại Học Ngân hàng TP HCM.



■ 2. Bà: **PHẠM THỊ MỸ CHI**

Phó Tổng Giám Đốc Thường Trực

- Ngày sinh: 20/04/1964

- Trình độ học vấn:

- Cử nhân Tài chính Ngân hàng



■ 3. Ông: **TRẦN VĂN THÁI BÌNH**

Phó Tổng Giám Đốc

- Ngày sinh: 30/08/1975

- Trình độ học vấn:

- Cử nhân Tài chính Ngân hàng



■ 4. Bà: **NGUYỄN THỊ THU HÀ**

Phó Tổng Giám Đốc

- Ngày sinh: 07/05/1968

- Trình độ học vấn:

- Cử nhân Tài chính Ngân hàng



■ 5. Bà: **ĐỖ SÔNG HỒNG**

Phó Tổng Giám Đốc

- Ngày sinh: 06/09/1975

- Trình độ học vấn:

- Thạc sỹ Tài chính - ngân hàng.



■ 6. Ông: **NGUYỄN DUY PHÚ**

Phó Tổng Giám Đốc

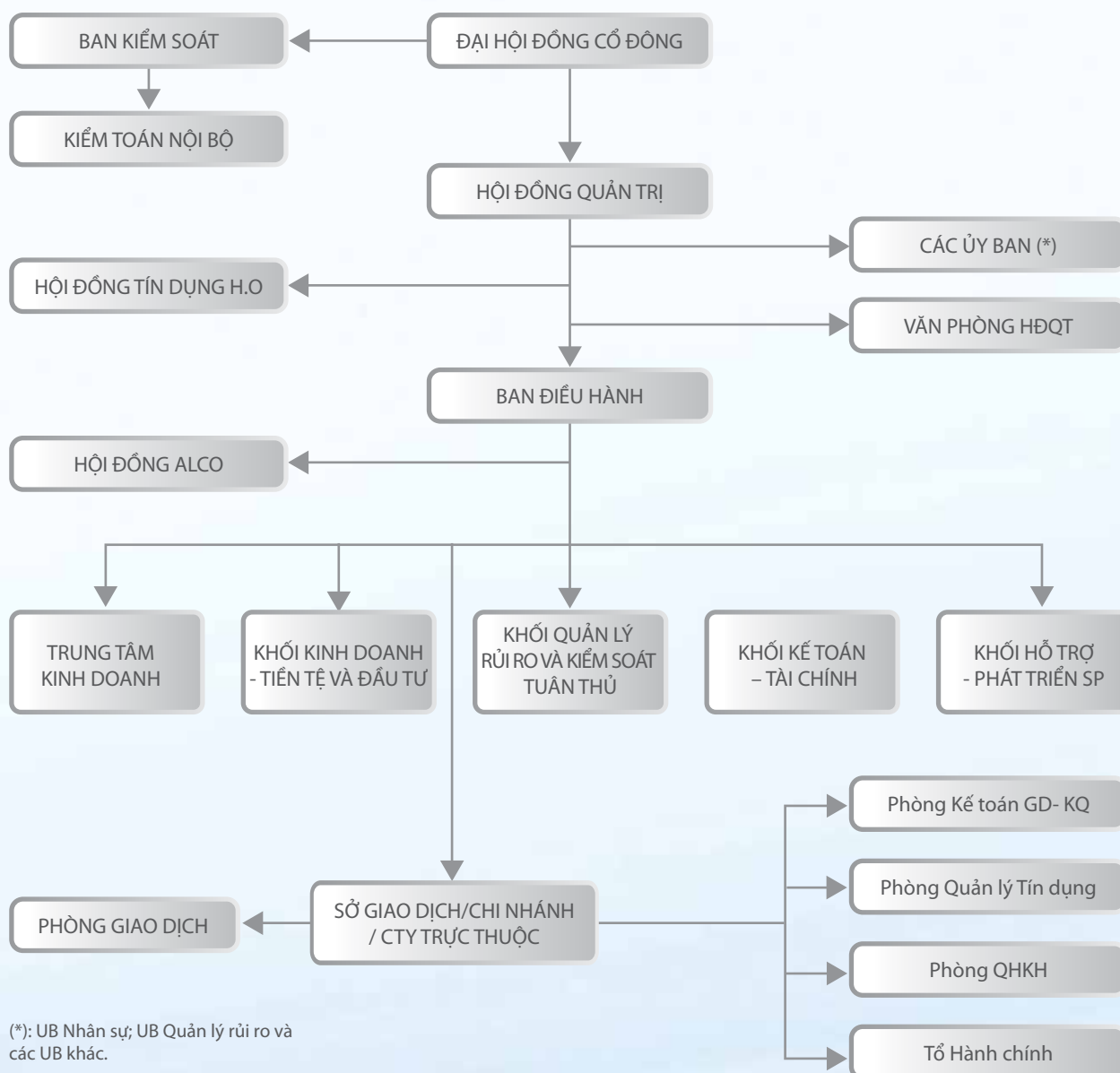
- Ngày sinh: 22/12/1962

- Trình độ học vấn:

- Cử nhân Tài chính Ngân hàng



Sơ Đồ Tổ Chức





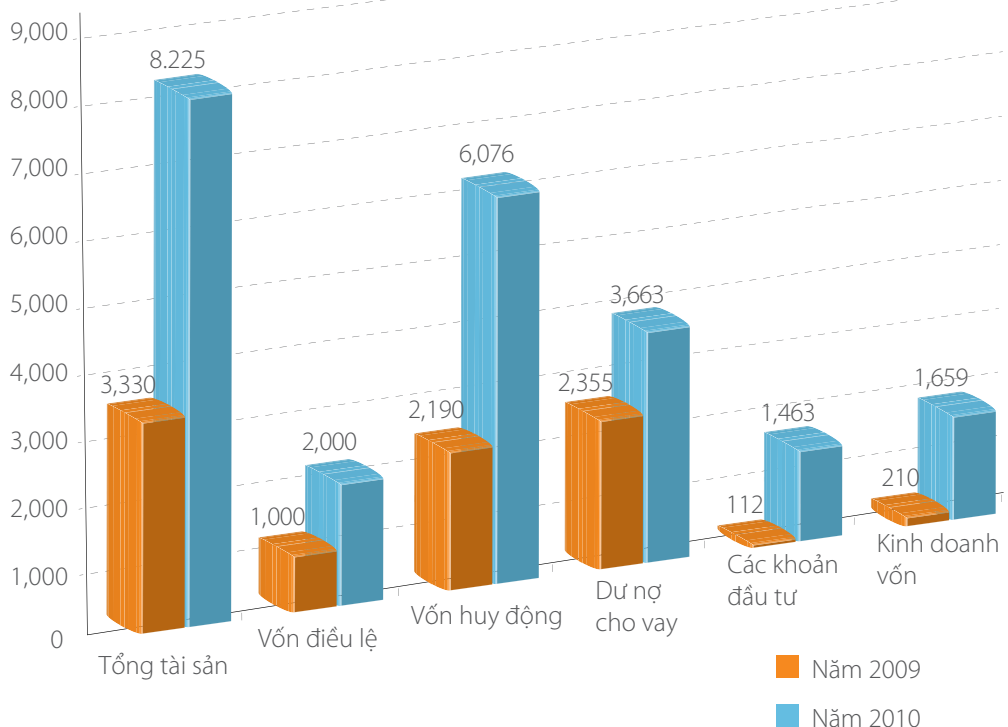
Kết quả Hoạt động kinh doanh 2010

I. GIỚI THIỆU TỔNG QUÁT

1. Các chỉ tiêu hoạt động chủ yếu

Đơn vị tính: tỷ đồng

Chỉ tiêu	Năm 2009	Năm 2010	Tăng trưởng
1. Tổng tài sản	3.330	8.225	147%
2. Vốn chủ sở hữu	1.107	2.078	88%
Trong đó: Vốn điều lệ	1.000	2.000	100%
3. Vốn huy động	2.190	6.076	177%
4. Dư nợ cho vay	2.355	3.663	56%
5. Các khoản đầu tư	112	1.463	1.202%
6. Kinh doanh vốn	210	1.659	690%
7. Lợi nhuận trước thuế	72	75	4%
8. Mạng lưới hoạt động	28	29	4%
9. Cán bộ nhân viên (người)	540	580	7%



2. Tổng tài sản

Tổng tài sản: đạt 8.225 tỷ đồng, tăng 147%, tương đương 4.895 tỷ đồng so năm trước.



- Dư nợ cho vay: 3.663 tỷ đồng, chiếm 44%
- Tài sản có khác: 1.440 tỷ đồng, chiếm 18%
- Kinh doanh vốn: 1.659 tỷ đồng, chiếm 20%
- Các khoản đầu tư: 1.463 tỷ đồng, chiếm 18%

3. Vốn điều lệ

Vốn điều lệ: 2.000 tỷ đồng, tăng 100%, tương đương 1.000 tỷ đồng so năm trước.

4. Vốn huy động

Vốn huy động: 6.076 tỷ đồng, đạt 117% KH, chiếm 74% tổng nguồn vốn, tăng 177%, tương đương 3.887 tỷ đồng so năm trước.



- TCKT & dân cư: 3.904 tỷ đồng, chiếm 64%
- Tiền gửi của TCTD: 1.941 tỷ đồng, chiếm 32%
- Tiền vay NHNN: 231 tỷ đồng, chiếm 4%

a. Huy động vốn các TCKT & dân cư (TTI): 3.904 tỷ đồng, đạt 93% KH, chiếm 64% tổng vốn huy động, tăng 143%, tương đương 2.295 tỷ đồng so năm trước.

* Cơ cấu vốn huy động:

Theo loại tiền:

- VND: chiếm 99% tổng vốn huy động TT1, tăng 149% so năm trước.
- Ngoại tệ: chiếm 1% tổng vốn huy động TT1, giảm 31% so năm trước.

Theo kỳ hạn:

- Tiền gửi không kỳ hạn, chiếm tỷ trọng 28% tổng vốn huy động TT I.
- Tiền gửi có kỳ hạn dưới 12 tháng chiếm tỷ trọng 38% tổng vốn huy động TT I.
- Tiền gửi có kỳ hạn từ 12 tháng trở lên chiếm tỷ trọng 34% tổng vốn huy động TT I.



- Từ 12 tháng: 1.482 tỷ đồng, chiếm 38%
- Từ 12 tháng trở lên: 1.334 tỷ đồng, chiếm 34%
- Không kỳ hạn: 1.088 tỷ đồng, chiếm 28%

b. Huy động vốn thị trường II (TTII): 1.941 tỷ đồng, đạt 194% KH, chiếm 32% tổng vốn huy động, tăng 234%, tương đương 1.360 tỷ đồng năm trước.

c. Vay Ngân hàng Nhà nước: 231 tỷ đồng, tăng 100% so năm trước, trong năm Giadinhbank thực hiện cầm cố trái phiếu Chính Phủ để tham gia thị trường mở.

Kinh doanh vốn trên thị trường liên ngân hàng đạt 1.659 tỷ đồng, tăng 690% tương đương 1.449 tỷ đồng so năm trước.

5. Dư nợ cho vay:

Dư nợ cho vay: 3.663 tỷ đồng, đạt 67% KH, tăng 56% tương đương 1.308 tỷ đồng so 31/12/2009. Trong đó:

- Dư nợ ngắn hạn: 2.452 tỷ đồng, chiếm 67% tổng dư nợ, tăng 93% so năm 2009.
- Dư nợ trung, dài hạn: 1.211 tỷ đồng, chiếm 33%, tăng 12% so năm 2009.



- Dư nợ ngắn hạn: 2.452 tỷ đồng, chiếm 67%
- Dư nợ trung, dài hạn: 1.211 tỷ đồng, chiếm 33%

* Nợ xấu (từ nhóm 3 – 5): 149 tỷ đồng, chiếm 4,07% tổng dư nợ.

6. Hoạt động đầu tư

Tổng giá trị đầu tư: 1.463 tỷ đồng, đạt 180% KH, tăng 1.202% tương đương 1.351 tỷ đồng so năm trước, gồm: 95 tỷ đồng chứng khoán vốn và 1.368 tỷ đồng chứng khoán nợ.



- Chứng khoán nợ: 1.368 tỷ đồng, chiếm 94%
- Chứng khoán vốn: 95 tỷ đồng, chiếm 6%

7. Kết quả kinh doanh

Lợi nhuận trước thuế năm 2010: 75 tỷ đồng, tăng 4%, tương đương 3 tỷ đồng so với năm trước.



II. BÁO CÁO TÌNH HÌNH TÀI CHÍNH

1. Khả năng sinh lời, khả năng thanh toán, các tỷ lệ đảm bảo an toàn trong hoạt động Ngân hàng:

Giadinhbank đảm bảo khả năng thanh khoản, tỷ lệ dự trữ bắt buộc, tỷ lệ an toàn vốn tối thiểu, tỷ lệ nguồn vốn ngắn hạn được sử dụng để cho vay trung dài hạn và các quy định khác do NHNN ban hành.

Chỉ tiêu	Năm 2008	Năm 2009	Năm 2010
Lợi nhuận sau thuế trên vốn điều lệ bình quân	0,89%	5,46%	5,03%
Lợi nhuận sau thuế trên vốn tự có bình quân	0,59%	5,13%	4,58%
Lợi nhuận sau thuế trên tổng tài sản bình quân	0,15%	1,97%	1,32%
Tỷ lệ khả năng chi trả (lần)	2,5	2,5	2,45
Tỷ lệ nguồn vốn ngắn hạn được sử dụng để cho vay trung, dài hạn	0	11,3%	0%
Tỷ lệ an toàn vốn tối thiểu	55,50%	45,11%	54,92%

2. Phân tích những biến động ảnh hưởng đến kết quả hoạt động kinh doanh:

Năm 2010, tình hình hoạt động kinh doanh của các TCTD nói chung và của Giadinhbank nói riêng gặp nhiều khó khăn. Trên lĩnh vực tiền tệ, lãi suất huy động bằng VND biến động tăng và không ổn định đã ảnh hưởng rất nhiều đến công tác huy động vốn của các TCTD, cạnh tranh giữa các ngân hàng ngày càng gay gắt. Tỷ giá ngoại tệ cũng diễn biến tăng và rất phức tạp. Trong năm để bình ổn thị trường tiền tệ NHNN đã thực hiện 02 đợt điều chỉnh tỷ giá ngoại tệ, tính từ đầu năm tỷ giá USD/VND đã nới rộng 5,27%. Mặc dù NHNN đã điều chỉnh tỷ giá ngoại tệ nhưng thị trường ngoại hối vẫn có những biến động nhất định do tác động của giá vàng trong nước và thế giới, trước tình hình này ngày 24/11, NHNN tiếp tục cho phép nhập khẩu vàng nhằm bình ổn thị trường vàng trong nước. Trên thị trường ngoại hối, NHNN tiếp tục duy trì ổn định tỷ giá, góp phần hạn chế nhập siêu và thực hiện biện pháp bán USD cho các Ngân hàng thương mại đáp ứng nhu cầu cần thiết, nhằm bình ổn thị trường tiền tệ.

Mặc dù Giadinhbank chú trọng đẩy mạnh công tác thu hồi các khoản nợ xấu và hạn chế nợ quá hạn phát sinh bằng nhiều biện pháp, tuy nhiên do khách hàng vẫn còn khó khăn trong hoạt động sản xuất kinh doanh, thị trường bất động sản vẫn chưa phục hồi, giá trị tài sản thế chấp giảm so thời điểm cho vay. Những nguyên nhân trên đã phần nào ảnh hưởng đến một số mặt hoạt động khác như công tác mở rộng mạng lưới, thành lập Công ty trực thuộc... của Giadinhbank.

3. Thay đổi về vốn cổ đông

Đến cuối năm 2010, vốn điều lệ của Giadinhbank đạt 2.000 tỷ đồng, tăng 100% so với năm 2009, tại Đại hội đồng cổ đông thường niên tổ chức từ đầu năm đã thống nhất thông qua phương án tăng vốn điều lệ lên 3.000 tỷ đồng. Tuy nhiên, NHNN và Chính Phủ chấp thuận cho các Ngân hàng TMCP được gia hạn thời gian tăng vốn điều lệ lên 3.000 tỷ đồng đến ngày 31/12/2011. Do đó, Giadinhbank đã thống nhất hoãn việc tăng vốn điều lệ lên 3.000 tỷ đồng trong năm 2010 và sẽ thực hiện vào năm 2011.

4. Số lượng cổ phiếu đang lưu hành

Tổng số cổ phiếu Giadinhbank phát hành đến 31/12/2010: 200.000.000 Cổ Phiếu phổ thông.

5. Cổ tức

Giadinhbank chia cổ tức trên lợi nhuận năm 2010 cho các thành viên góp vốn với tỷ lệ 4,0% vốn điều lệ bình quân.

III. NHỮNG MẶT ĐẠT ĐƯỢC

1. Về mạng lưới hoạt động

Đã chuyển Hội sở về địa điểm mới (112-118 Hai Bà Trưng, Quận 1, TP. HCM), vị trí cũ (số 135 Phan Đăng Lưu, Quận Phú Nhuận, TP.HCM), CN Bạch Đằng đã chuyển về và khai trương hoạt động. Đồng thời, cũng đã chuyển đổi địa điểm và khai trương hoạt động PGD Tân Phú, đổi tên thành PGD 3 tháng 2, PGD Phú Mỹ Hưng đổi thành PGD Hậu Giang và đã dời PGD Thủ Đức, PGD Đống Đa về địa điểm mới. Bên cạnh đó, kể từ ngày 30/08/2010 CN Sài Gòn cũng đã dời sang và hoạt động tại địa điểm mới (số 38 – 40 – 42 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, P. Nguyễn Thái Bình, Quận 1, TP.HCM).

Ngoài ra, Giadinhbank cũng tiến hành mở Phòng giao dịch Nguyễn Thái Học tại địa điểm cũ của CN Sài Gòn. Nâng cấp 03 Phòng giao dịch (Long An, Vũng Tàu, Bình Dương) thành Chi nhánh.

2. Các biện pháp kiểm soát

- Phối hợp với Công ty TNHH Ernst & Young Việt Nam xây dựng hệ thống xếp hạng tín dụng nội bộ của Giadinhbank và đang tiến hành xếp hạng tín dụng thí nghiệm tại các đơn vị trong hệ thống.
- Từng bước cải thiện quy trình, mẫu biểu tín dụng theo hướng phục vụ khách hàng tốt nhất.
- Nâng cao chất lượng tín dụng thông qua việc hoàn chỉnh công tác xếp hạng tín dụng theo tiêu chuẩn quốc tế, quy trình cho vay, định giá tài sản đảm bảo.
- Từng bước hoàn thiện hệ thống kiểm tra, kiểm soát nội bộ. Nâng cao vai trò giám sát, kiểm tra của Phòng kiểm tra kiểm soát nội bộ. Phát huy chức năng, nhiệm vụ của Ban kiểm soát, kiểm toán nội bộ thực hiện đúng quy định của Ngân hàng nhà nước.
- Đảm bảo an toàn, quản trị rủi ro trong hoạt động ngân hàng được Ban lãnh đạo ngân hàng rất quan tâm. Với việc triển khai thành công hệ thống Core- banking đã từng bước hỗ trợ công tác quản trị ngân hàng, hỗ trợ trong công tác tín dụng, rà soát chính xác các khoản nợ vay, chủ động, kịp thời đưa ra các biện pháp thích hợp để xử lý nợ đến hạn.

3. Các hoạt động cộng đồng

Năm 2010 là một năm với nhiều hoạt động chung tay vì cộng đồng trên khắp cả nước. Công đoàn và Đoàn Thanh niên Giadinhbank không chỉ chú trọng chăm lo và bảo vệ lợi ích của CBNV, mà luôn tích cực đẩy mạnh các hoạt động xã hội như gây quỹ từ thiện, tham gia tài trợ các chương trình vì người nghèo, vì cộng đồng, tham gia các hoạt động thể thao...

| MỘT SỐ HOẠT ĐỘNG ĐOÀN THỂ TRONG NĂM 2010 CỦA GIADINHBANK:

a. Giadinhbank tham gia chương trình từ thiện “Ngày chủ nhật yêu thương”

Hưởng ứng tháng hành động vì trẻ em 2010, với tinh thần tương thân tương ái, lá lành đùm lá rách, sáng 13/06, Ban chấp hành Công đoàn và Đoàn cơ sở Giadinhbank tổ chức chương trình từ thiện “Ngày chủ nhật yêu thương” hướng đến trẻ em có hoàn cảnh khó khăn, đặc biệt, trẻ em bị nhiễm HIV/AIDS tại trung

tâm Tam Bình: 30/3 Bà Giang, phường Linh Xuân, quận Thủ Đức. Đây là ngôi nhà cứu mạng 108 em nhỏ mồ côi nhiễm HIV/AIDS.

Giadinhbank luôn quan tâm thúc đẩy mạnh các hoạt động vì cộng đồng, luôn chia sẻ với những số phận bất hạnh, kém may mắn trong xã hội. Đến với “Ngày chủ nhật yêu thương” lần này, tập thể CBCNV Giadinhbank đã trao tặng các em những phần quà thiết thực. Đây là hoạt động vô cùng ý nghĩa dành cho các em nhỏ và cộng đồng người nhiễm HIV/AIDS trong xã hội.



b. Giadinhbank chung tay cứu trợ đồng bào miền Trung bị lũ lụt

Cùng chung tay sẻ chia với những mất mát của đồng bào miền Trung trong cơn lũ vừa qua, xuất phát từ tấm lòng “lá lành đùm lá rách” của tập thể CBCNV Giadinhbank và các đơn vị doanh nghiệp, đồng thời hưởng ứng cuộc vận động ủng hộ đồng bào lũ lụt miền Trung, ngày 1/11/2010, Giadinhbank phối hợp với chi hội từ thiện Hiếu về trái tim TP.HCM đã lên đường đến với bà con xã Minh Hóa, huyện Minh Hóa, tỉnh Quảng Bình. Tại đây, đoàn công tác xã hội đã trao 300 phần quà đến tận tay các gia đình gặp nạn trong lũ.



Giá trị phần quà tuy không lớn lao, nhưng đã thể hiện phần nào sự quan tâm, khơi dậy trong mỗi thành viên Giadinhbank lòng nhân ái, hướng thiện, biết yêu thương con người.

c. Giadinhbank tài trợ và tham gia thi đấu giải bóng đá EDU CUP.

Nhằm đẩy mạnh phong trào rèn luyện sức khỏe của tập thể CBCNV, đồng thời tạo điều kiện giao lưu giữa các đơn vị, doanh nghiệp trên địa bàn TP.HCM, Giadinhbank là một trong các đơn vị đã tham gia tài trợ cho giải bóng đá Edu cup lần 2.

Sáng 31/10/2010, giải bóng đá Edu Cup lần 2 được khai mạc tại sân vận động Hoa Lư sport - 44 đường D3, P.25, Quận Bình Thạnh, TP.HCM. Không chỉ tham gia tài trợ, Giadinhbank còn tham gia thi đấu với tinh thần thể thao đáng trân trọng, trải qua các trận đấu căng thẳng, đầy kịch tính, đội tuyển Giadinhbank đã cùng nắm tay nhau bước lên đỉnh vinh quang, trở thành niềm tự hào cho màu áo xanh Giadinhbank.



Đây được xem là bước khởi đầu, tiền đề cho các hoạt động thể dục thể thao tiếp sau đó. Điều này cũng thể hiện sự quan tâm của các cấp lãnh đạo, tạo môi trường tốt cho CBNV vừa phát huy năng lực chuyên môn, vừa rèn luyện thể chất, tạo nên một lực lượng nhân viên vừa hồng vừa chuyên, vừa đủ lượng, vừa đủ chất.

d. Giadinhbank tổ chức Tết Trung thu cho thiếu nhi

Nhân dịp Tết Trung thu, tối ngày 18/9/2010 tại Trụ sở chính, Công đoàn phối hợp với Đoàn thanh niên tổ chức đêm “Vui hội Trăng rằm cùng Giadinhbank” cho các cháu là con cán bộ nhân viên.

Tham dự đêm hội có đại diện HĐQT, Ban giám đốc, các cán bộ đoàn viên đang công tác tại Giadinhbank và các cháu là con cán bộ nhân viên. Tại đêm hội, nhiều tiết mục văn nghệ, xiếc, ảo thuật, kịch,..v.v. được dàn dựng công phu, nội dung phong phú nhưng cũng không kém phần vui nhộn, náo nhiệt đã diễn ra. Bên cạnh đó, các cháu được nhận những món quà ý nghĩa của ngày Trung thu như bánh trung thu xinh xắn, lồng đèn,... Những phần quà nhỏ, những giây phút vui tươi đã thật sự ý nghĩa trong niềm vui trẻ thơ.



Việc tổ chức vui chơi ngày Trung thu đã trở thành hoạt động diễn ra thường niên, có ý nghĩa đặc biệt, góp phần tạo không khí đoàn kết, hăng say lao động trong cán bộ đoàn viên, nhân viên của Giadinhbank.

GIADINHBANK VINH DỰ ĐÓN NHẬN BẰNG KHEN CỦA UBND TP. HCM VÌ CÓ NHIỀU ĐÓNG GÓP CHO XÃ HỘI



Ngày 10/01/2010, Ngân hàng TMCP Gia Định vinh dự đón nhận bằng khen của Ông Lê Hoàng Quân - Chủ tịch UBND TP.HCM vì đã có nhiều thành tích trong công tác tổ chức, tham gia, vận động, ủng hộ các chương trình hoạt động từ thiện của Hội bảo trợ Bệnh nhân nghèo thành phố, góp phần tích cực giúp đỡ bệnh nhân nghèo và trẻ em khuyết tật, bất hạnh trong các năm 2009 và 2010.

Bên cạnh mục tiêu đẩy mạnh hoạt động kinh doanh, từ lâu hoạt động vì cộng đồng, góp phần an sinh xã hội đã trở thành bản sắc văn hóa và phương châm hành động của Giadinhbank, đưa thương hiệu Giadinhbank đến gần hơn với tất cả người dân trên cả nước. Từ chuỗi hoạt động cộng đồng thiết thực như công tác chăm lo đời sống, xây

nhà tình thương, tình nghĩa cho đối tượng chính sách, người nghèo, hỗ trợ, chia sẻ với những mất mát của người dân miền Trung trong những cơn bão đi qua, góp phần chăm lo đời sống tinh thần cho trẻ em khuyết tật,... đến việc đồng hành cùng các hoạt động giáo dục vì thế hệ tương lai của đất nước như tham gia tài trợ, hỗ trợ các ngày hội việc làm, phát hành các giáo trình hỗ trợ sinh viên nghèo... đều được Giadinhbank quan tâm thực hiện.

Giadinhbank luôn phấn đấu để thương hiệu ngày một vươn xa, không ngừng khẳng định hình ảnh đẹp về một Ngân hàng thương mại hiện đại, có ý thức vì cộng đồng trong trái tim Quý khách hàng và cộng đồng Việt Nam, như một sự khẳng định cho những bước tiến không ngừng của thương hiệu Giadinhbank.



Định hướng Hoạt động năm 2011

1. Về công tác tăng vốn điều lệ:

Trong năm 2011 Giadinhbank tiếp tục tăng cường năng lực tài chính, vốn điều lệ tăng lên 3.000 tỷ đồng bằng mức vốn pháp định.

2. Về cơ cấu tổ chức:

- Tiếp tục triển khai mô hình cơ cấu tổ chức mới đã được HĐQT thông qua: thành lập Sở Giao Dịch Giadinhbank, Trung tâm đào tạo, Phòng Thanh toán quốc tế, Phòng Marketing, Phòng Nguồn vốn...

- Thành lập các công ty trực thuộc (AMC...).

3. Về mạng lưới hoạt động:

- Tăng thêm 13 đơn vị, nâng tổng số đơn vị hoạt động của Giadinhbank lên 42 điểm.

- Nâng cấp PGD Tây Ninh thành Chi nhánh. Thay đổi trụ sở hoạt động cho các Chi nhánh, Phòng giao dịch đang có vị trí hoạt động không thuận lợi.

4. Về công tác thanh toán quốc tế:

Năm 2011, Giadinhbank chú trọng phát triển mạnh hoạt động thanh toán quốc tế tăng tỷ lệ thu dịch vụ cho ngân hàng.

5. Về công tác đào tạo, phát triển nguồn nhân sự:

- Trong năm 2011, tổng số lượng nhân viên dự kiến khoảng 720 người, đáp ứng nhu cầu nhân sự theo mô hình tổ chức mới, mở rộng mạng lưới và bổ sung cho các đơn vị hiện tại còn thiếu.

- Tăng cường công tác đào tạo và đào tạo lại đội ngũ CBNV. Thành lập trung tâm đào tạo, cung ứng nguồn nhân lực phục vụ cho sự phát triển của Giadinhbank.

- Xây dựng chính sách lương thưởng phù hợp, chính sách đãi ngộ về vật chất lẫn tinh thần đối với những nhân viên làm việc tốt, thu hút nhân tài ngày càng nhiều về Giadinhbank, khuyến khích tinh thần phấn

đấu, nỗ lực làm việc và duy trì nguồn nhân lực tốt cho Ngân hàng. Tạo điều kiện nhân viên phấn đấu, học tập, nâng cao trình độ.

6. Về công tác xây dựng quy chế, quy trình:

- Hoàn chỉnh và ban hành một số quy chế, quy định, quy trình trong hoạt động kinh doanh, tạo hành lang pháp lý an toàn cho hoạt động của Giadinhbank.

- Thường xuyên rà soát, chỉnh sửa, bổ sung kịp thời các văn bản của Giadinhbank cho phù hợp với các văn bản hiện hành.

7. Về công tác huy động:

Nghiên cứu cải thiện sản phẩm hiện có và phát triển sản phẩm mới. Xây dựng chính sách khách hàng linh hoạt, ưu đãi đối với khách hàng truyền thống và thân thiết, các khách hàng duy trì số dư tiền gửi cao, khách hàng doanh nghiệp. Tìm kiếm các khách hàng tiềm năng hợp tác để tăng trưởng tín dụng và phát triển các dịch vụ ngân hàng. Chú trọng công tác chăm sóc và nâng cao chất lượng phục vụ khách hàng. Thường xuyên theo dõi mặt bằng lãi suất và chính sách của NHNN kịp thời điều chỉnh cho phù hợp. Phát động phong trào thi đua huy động vốn đến toàn thể cán bộ nhân viên Giadinhbank, khen thưởng kịp thời cho các đơn vị, cá nhân đạt thành tích tốt trong công tác huy động vốn.

8. Về công tác tín dụng:

Phát triển tín dụng có chất lượng tốt, thực hiện xếp loại khách hàng, phân loại chọn lọc khách hàng có uy tín và tiềm năng để cho vay. Mở rộng cho vay doanh nghiệp vừa và nhỏ có giao dịch thanh toán qua ngân hàng. Đẩy mạnh, tập trung xử lý nợ xấu, theo dõi đôn đốc cơ quan thi hành án xử lý tài sản đảm bảo nợ vay, chủ động rà soát các khoản nợ đang cho vay, kiểm tra tình hình hình sử dụng vốn vay, đôn đốc khách hàng trả nợ khi đến hạn...



GIADINHBANK
NGÂN HÀNG GIA ĐÌNH

“ Trong năm, Ngân hàng phát hành 100 triệu cổ phần để tăng vốn điều lệ từ 1.000 tỷ đồng lên 2.000 tỷ đồng. ”

**Ernst & Young Vietnam Limited**

Saigon Riverside Office Center
8th Floor, 2A-4A Ton Duc Thang Street
District 1, Ho Chi Minh City, S.R. of Vietnam

Tel : +84 8 3824 5252
Fax: +84 8 3824 5250
www.ey.com/vn

Số tham chiếu: 60803427/14488813

BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP**Kính gửi: Hội đồng Quản trị Ngân hàng Thương mại Cổ phần Gia Định**

Chúng tôi đã kiểm toán bảng cân đối kế toán của Ngân hàng Thương mại Cổ phần Gia Định ("Ngân hàng") tại ngày 31 tháng 12 năm 2010, báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh và báo cáo lưu chuyển tiền tệ cho năm tài chính kết thúc cùng ngày và các thuyết minh đi kèm như được trình bày từ trang 5 đến trang 55 (sau đây gọi chung là "các báo cáo tài chính"). Việc lập các báo cáo tài chính này thuộc trách nhiệm của Ban Điều hành của Ngân hàng. Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra ý kiến về các báo cáo tài chính này dựa trên kết quả kiểm toán của chúng tôi.

Cơ sở Ý kiến Kiểm toán

Chúng tôi đã tiến hành kiểm toán theo các quy định của Chuẩn mực Kiểm toán Việt Nam và Quốc tế được áp dụng tại Việt Nam. Các chuẩn mực này yêu cầu chúng tôi phải lập kế hoạch và thực hiện việc kiểm toán để đạt được mức tin cậy hợp lý về việc các báo cáo tài chính không có các sai sót trọng yếu. Việc kiểm toán bao gồm việc kiểm tra theo phương pháp chọn mẫu, các bằng chứng về số liệu và các thuyết minh trên các báo cáo tài chính. Việc kiểm toán cũng bao gồm việc đánh giá các nguyên tắc kế toán đã được áp dụng và các ước tính quan trọng của Ban Điều hành cũng như đánh giá việc trình bày tổng thể các báo cáo tài chính. Chúng tôi tin tưởng rằng công việc kiểm toán của chúng tôi cung cấp cơ sở hợp lý cho ý kiến kiểm toán.

Ý kiến Kiểm toán

Theo ý kiến của chúng tôi, các báo cáo tài chính của Ngân hàng, xét trên các khía cạnh trọng yếu, phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính của Ngân hàng vào ngày 31 tháng 12 năm 2010, kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ cho năm tài chính kết thúc cùng ngày phù hợp các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam và Hệ thống Kế toán các Tổ chức Tín dụng Việt Nam và tuân thủ theo các quy định của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.



Ernst & Young Vietnam Ltd.
Công ty TNHH Ernst & Young Việt Nam

Võ Tấn Hoàng Văn

Võ Tấn Hoàng Văn
Phó Tổng Giám đốc
Kiểm toán viên đã đăng ký
Số đăng ký: 0264/KTV

Nguyễn Xuân Đại

Nguyễn Xuân Đại
Kiểm toán viên phụ trách
Kiểm toán viên đã đăng ký
Số đăng ký: 0452/KTV

Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Ngày 11 tháng 2 năm 2011

Báo Cáo Tài Chính Có Kiểm Toán Năm 2010

Báo Cáo Của Hội Đồng Quản Trị

Hội đồng Quản trị Ngân hàng Thương mại Cổ phần Gia Định (“Ngân hàng”) trình bày báo cáo này và các báo cáo tài chính của Ngân hàng cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2010.

| NGÂN HÀNG

Ngân hàng Thương mại Cổ phần Gia Định (sau đây gọi tắt là “Ngân hàng”) là ngân hàng thương mại cổ phần được thành lập tại nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam.

Thành lập và Hoạt động

- Ngân hàng được thành lập theo Giấy phép Thành lập và Hoạt động số 0025/NH-GP do Ngân hàng Nhà nước (“NHNN”) cấp vào ngày 22 tháng 8 năm 1992 và Giấy phép số 576/GP-UB do Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh cấp vào ngày 8 tháng 10 năm 1992.

- Ngân hàng được thành lập nhằm thực hiện các giao dịch ngân hàng bao gồm huy động và nhận tiền gửi ngắn hạn, trung hạn và dài hạn từ các tổ chức và cá nhân; cho vay ngắn hạn, trung hạn và dài hạn đối với các tổ chức và cá nhân trên cơ sở tính chất và khả năng nguồn vốn của Ngân hàng; thực hiện các giao dịch ngoại tệ, các dịch vụ tài trợ thương mại quốc tế, chiết khấu thương phiếu, trái phiếu và các giấy tờ có giá khác, và các dịch vụ ngân hàng khác được NHNN cho phép. Theo Quyết định số 2648/QĐ-NHNN ngày 7 tháng 11 năm 2007 của NHNN, Ngân hàng được phép thực hiện hoạt động bao thanh toán theo các quy định của pháp luật hiện hành.

- Ngân hàng có trụ sở chính đặt tại 112 – 118 Hai Bà Trưng, Phường Đa Kao, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh.

Vốn cổ phần

Số vốn cổ phần thực tế của Ngân hàng tại ngày 31 tháng 12 năm 2010 là 2.000 tỷ đồng (ngày 31 tháng 12 năm 2009 là 1.000 tỷ đồng) đã được góp đầy đủ bởi các cổ đông.

| HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

Các thành viên Hội đồng Quản trị trong năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2010 và cho tới thời điểm lập báo cáo này gồm:

Họ và tên	Chức vụ	Ngày bổ nhiệm/từ nhiệm
Ông Đỗ Duy Hưng	Chủ tịch	Bổ nhiệm vào ngày 31 tháng 12 năm 2010
Ông Nguyễn Văn Cự	Phó Chủ tịch	Bổ nhiệm vào ngày 24 tháng 5 năm 2010
Ông Ngô Quang Trung	Thành viên	Bổ nhiệm vào ngày 29 tháng 11 năm 2010
Ông Lê Trung Việt	Thành viên	Bổ nhiệm vào ngày 31 tháng 12 năm 2010
Bà Trần Tuấn Anh	Thành viên	Bổ nhiệm vào ngày 24 tháng 5 năm 2010
Ông Nguyễn Văn Tuấn	Thành viên	Bổ nhiệm vào ngày 24 tháng 5 năm 2010
Ông Nguyễn Ngọc Bích	Thành viên độc lập	Bổ nhiệm vào ngày 21 tháng 9 năm 2010
Ông Đỗ Hà Nam	Thành viên độc lập	Bổ nhiệm vào ngày 24 tháng 5 năm 2010
Bà Nguyễn Thị Mười	Thành viên	Từ nhiệm vào ngày 6 tháng 3 năm 2010
Ông Phạm Văn Tân	Thành viên	Từ nhiệm vào ngày 6 tháng 3 năm 2010
Ông Nguyễn Văn Sẻ	Thành viên	Từ nhiệm vào ngày 6 tháng 3 năm 2010

BAN KIỂM SOÁT

Các thành viên Ban Kiểm soát trong năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2010 và cho tới thời điểm lập báo cáo này gồm:

Họ và tên	Chức vụ	Ngày bổ nhiệm/từ nhiệm
Ông Lý Công Nha	Trưởng ban	Bổ nhiệm vào ngày 24 tháng 5 năm 2010
Bà Nguyễn Bích Thủy	Thành viên	Bổ nhiệm vào ngày 24 tháng 5 năm 2010
Bà Trần Thị Bông	Thành viên	Bổ nhiệm vào ngày 24 tháng 5 năm 2010

CÁC SỰ KIỆN CHÍNH TRONG NĂM

Trong năm Ngân hàng phát hành 100 triệu cổ phần để tăng vốn điều lệ từ 1.000 tỷ đồng lên 2.000 tỷ đồng theo chấp thuận tại Công văn số 6587/NHNN-TTGSNH ngày 30 tháng 8 năm 2010 của Ngân hàng Nhà nước.

CÁC SỰ KIỆN SAU NGÀY KẾT THÚC KỲ KẾ TOÁN NĂM

Không có sự kiện quan trọng nào xảy ra sau ngày kết thúc kỳ kế toán năm yêu cầu phải có các điều chỉnh hoặc thuyết minh trong các báo cáo tài chính.

KIỂM TOÁN VIÊN

Kiểm toán viên, Công ty TNHH Ernst & Young Việt Nam bày tỏ nguyện vọng được tiếp tục làm công tác kiểm toán cho Ngân hàng.

CÔNG BỐ TRÁCH NHIỆM CỦA BAN ĐIỀU HÀNH ĐỐI VỚI CÁC BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Ban Điều hành Ngân hàng chịu trách nhiệm đảm bảo các báo cáo tài chính phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính, kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ của Ngân hàng cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2010.

Trong quá trình lập các báo cáo tài chính này, Ban Điều hành yêu cầu phải:

- Lựa chọn các chính sách kế toán thích hợp và áp dụng các chính sách này một cách nhất quán;
- Thực hiện các đánh giá và ước tính một cách hợp lý và thận trọng;
- Nêu rõ các chuẩn mực kế toán áp dụng cho Ngân hàng có được tuân thủ hay không và tất cả những sai lệch trọng yếu so với những chuẩn mực này đã được trình bày và giải thích trong các báo cáo tài chính; và
- Lập các báo cáo tài chính trên cơ sở nguyên tắc hoạt động liên tục trừ trường hợp cho rằng giả định hoạt động liên tục của Ngân hàng là không phù hợp.

Ban Điều hành chịu trách nhiệm đảm bảo việc các sổ sách kế toán thích hợp được lưu giữ để phản ánh tình hình tài chính của Ngân hàng, với mức độ chính xác hợp lý, tại bất kỳ thời điểm nào và đảm bảo rằng các sổ sách kế toán tuân thủ với hệ thống kế toán đã được đăng ký. Ban Điều hành cũng chịu trách nhiệm về việc quản lý các tài sản của Ngân hàng và do đó phải thực hiện các biện pháp thích hợp để ngăn chặn và phát hiện các hành vi gian lận và những vi phạm khác. Ban Điều hành cam kết với Hội đồng quản trị rằng Ngân hàng đã tuân thủ những yêu cầu nêu trên trong việc lập các báo cáo tài chính.

PHÊ DUYỆT CÁC BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Chúng tôi phê duyệt các báo cáo tài chính kèm theo. Các báo cáo này phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính của Ngân hàng vào ngày 31 tháng 12 năm 2010, kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ cho năm tài chính kết thúc cùng ngày phù hợp với các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam và Hệ thống Kế toán các Tổ chức Tín dụng Việt Nam và tuân thủ theo các quy định của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam và Bộ Tài chính.

Thay mặt Hội đồng Quản trị:



Ông Đỗ Duy Hưng
Chủ tịch

Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam
Ngày 11 tháng 2 năm 2011

Bảng Cân Đối Kế Toán

Cho năm tài chính kết thúc tại ngày 31/12/2010

Đơn vị tính: VND

STT	Chỉ tiêu	Thuyết minh	31/12/2010	31/12/2009
A	TÀI SẢN			
I	Tiền mặt, vàng bạc, đá quý	3	32.499.800.918	22.334.012.396
II	Tiền gửi tại Ngân hàng Nhà nước Việt Nam ("NHNN")	4	36.434.321.893	104.201.644.645
III	Tiền, vàng gửi tại các TCTD khác và cho vay các TCTD khác	5	2.778.103.349.603	325.076.868.566
1	Tiền, vàng gửi tại TCTD khác	5.1	2.778.103.349.603	285.076.868.566
2	Cho vay các TCTD khác		-	40.000.000.000
3	Dự phòng rủi ro cho vay các TCTD khác			
IV	Chứng khoán kinh doanh	6	49.012.618.861	47.459.474.981
1	Chứng khoán kinh doanh		95.020.467.961	93.153.474.981
2	Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh		(46.007.849.100)	(45.694.000.000)
V	Các công cụ tài chính phái sinh và các TSTC khác		-	-
VI	Cho vay khách hàng		3.626.199.142.865	2.297.004.149.232
1	Cho vay khách hàng	7	3.662.840.546.802	2.314.881.609.802
2	Dự phòng rủi ro cho vay khách hàng	8	(36.641.403.937)	(17.877.460.570)
VII	Chứng khoán đầu tư	9	1.368.000.000.000	19.250.000.000
1	Chứng khoán đầu tư sẵn sàng để bán	9.1	18.000.000.000	19.150.000.000
2	Chứng khoán đầu tư giữ đến ngày đáo hạn	9.2	1.350.000.000.000	100.000.000
3	Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư			
VIII	Góp vốn, đầu tư dài hạn		-	-
1	Đầu tư vào công ty con			
2	Vốn góp liên doanh			
3	Đầu tư vào công ty liên kết			
4	Đầu tư dài hạn khác			
5	Dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn			
IX	Tài sản cố định		124.580.582.840	127.950.503.048
1	Tài sản cố định hữu hình	10.1	78.832.835.208	81.015.084.175
1.1	Nguyên giá tài sản cố định		96.969.115.761	91.818.448.598
1.2	Hao mòn tài sản cố định		(18.136.280.553)	(10.803.364.423)

2	Tài sản cố định thuê tài chính		-	-
2.1	Nguyên giá tài sản cố định			
2.2	Hao mòn tài sản cố định			
3	Tài sản cố định vô hình	10.2	45.747.747.632	46.935.418.873
3.1	Nguyên giá tài sản cố định		47.628.209.773	47.628.209.773
3.2	Hao mòn tài sản cố định		(1.880.462.141)	(692.790.900)
X	Bất động sản đầu tư			
	Nguyên giá BĐSĐT			
	Hao mòn BĐSĐT			
XI	Tài sản có khác		210.574.196.395	386.664.868.845
1	Các khoản phải thu	11	132.076.737.139	369.710.184.723
2	Các khoản lãi, phí phải thu		63.488.745.940	11.264.038.796
3	Tài sản thuế TNDN hoãn lại			
4	Tài sản Có khác	12	15.008.713.316	5.690.645.326
5	Các khoản dự phòng rủi ro cho các tài sản có nội bảng khác			
	TỔNG TÀI SẢN		8.225.404.013.375	3.329.941.521.713
B	NỢ PHẢI TRẢ VÀ VỐN CHỦ SỞ HỮU			
I	Các khoản nợ chính phủ và NHNN	13	231.411.561.716	
II	Tiền gửi và vay của các TCTD khác	14	1.941.256.596.136	580.803.166.400
1	Tiền gửi của các TCTD khác		1.941.256.596.136	580.803.166.400
2	Tiền vay của các TCTD khác			-
III	Tiền gửi của khách hàng	15	3.181.318.577.841	1.161.517.020.401
IV	Các công cụ tài chính phái sinh và các khoản nợ tài chính khác		-	-
V	Vốn tài trợ, ủy thác đầu tư, cho vay TCTD chịu rủi ro.			
VI	Phát hành giấy tờ có giá	16	722.281.492.976	447.382.003.148
VII	Các khoản nợ khác		70.824.845.821	33.394.577.031
1	Các khoản lãi, phí phải trả		45.612.509.203	14.094.446.418
2	Tài sản thuế TNDN hoãn lại phải trả		-	-
3	Các khoản phải trả và công nợ khác	17	25.071.014.446	19.042.735.997
4	Dự phòng cho công nợ tiềm ẩn và cam kết ngoại bảng	8	141.322.172	257.394.616
	TỔNG NỢ PHẢI TRẢ		6.147.093.074.490	2.223.096.766.980

VIII Vốn và các quỹ				
1	Vốn của TCTD		2.000.008.930.089	1.035.938.930.089
a	Vốn điều lệ	19.1	2.000.000.000.000	1.000.000.000.000
b	Vốn đầu tư XD CB	19.1	1.430.089	1.430.089
c	Thặng dư vốn cổ phần	19.1	7.500.000	35.937.500.000
d	Cổ phiếu quỹ		-	-
	Cổ phiếu ưu đãi		-	-
	Vốn khác		-	-
2	Quỹ của TCTD		21.763.580.878	16.279.064.942
3	Chênh lệch tỷ giá hối đoái		0	-
4	Chênh lệch đánh giá lại tài sản		-	-
5	Lợi nhuận chưa phân phối		56.538.427.918	54.626.759.702
	TỔNG VỐN CHỦ SỞ HỮU	19.1	2.078.310.938.885	1.106.844.754.733
	TỔNG NỢ PHẢI TRẢ VÀ VỐN CHỦ SỞ HỮU		8.225.404.013.375	3.329.941.521.713

CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

STT	Chỉ tiêu	Thuyết minh	31/12/2010	31/12/2009
I	Nghĩa vụ nợ tiềm ẩn		14.594.505.981	38.927.272.178
1	Bảo lãnh vay vốn		-	-
2	Cam kết trong nghiệp vụ L/C		-	-
3	Bảo lãnh khác		14.594.505.981	38.927.272.178
II	Cam kết đưa ra		2.946.218	-
1	Cam kết tài trợ cho khách hàng		-	-
2	Cam kết khác		2.946.218	-
		33	14.597.452.199	38.927.272.178

Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam
 Ngày 11 tháng 2 năm 2011

Người Lập Bảng

Người kiểm soát:

Người phê duyệt:






Bà Trần Phạm Song Thư
 Kế toán viên

Bà Võ Lý Mỹ Hằng
 Phó phòng Kế toán tài chính

Ông Lê Trung Việt
 Tổng Giám đốc

Báo Cáo Kết Quả Hoạt Động Kinh Doanh

cho năm tài chính kết thúc tại ngày 31/12/2010

Đơn vị tính: VND

STT	Chỉ tiêu	Thuyết minh	Năm 2010	Năm 2009
1	Thu nhập lãi và các khoản thu nhập tương tự	22	569.517.017.901	270.648.429.544
2	Chi phí lãi và các chi phí tương tự	23	(378.503.488.782)	(138.921.867.705)
I	THU NHẬP LÃI THUẦN		191.013.529.119	131.726.561.839
3	Thu nhập từ hoạt động dịch vụ	24	3.634.184.781	1.512.417.666
4	Chi phí hoạt động dịch vụ	24	(4.585.142.222)	(2.083.642.656)
II	Lãi/ lỗ thuần từ hoạt động dịch vụ	24	(950.957.441)	(571.224.990)
III	Lãi/ lỗ thuần từ hoạt động kinh doanh ngoại hối	25	1.973.544.111	1.776.939.819
IV	Lãi/ lỗ thuần từ mua bán chứng khoán kinh doanh	26	(288.979.611)	9.278.072.981
V	Lãi/ lỗ thuần từ mua bán chứng khoán đầu tư			
5	Thu nhập từ hoạt động khác	27	9.032.780.508	15.603.363.511
6	Chi phí hoạt động khác	27	(3.261.391)	(1.857.585.250)
VI	Lãi/ lỗ thuần từ hoạt động khác	27	9.029.519.117	13.745.778.261
VII	Thu nhập từ góp vốn, mua cổ phần	28	1.755.973.200	3.132.658.400
	TỔNG THU NHẬP HOẠT ĐỘNG		202.532.628.495	159.088.786.310
VIII	CHI PHÍ HOẠT ĐỘNG	29	(108.745.980.948)	(72.217.944.099)
	Chi phí tiền lương		(55.705.438.563)	(41.269.541.920)
	Chi phí khấu hao và khấu trừ		(8.943.388.990)	(6.988.709.085)
	Chi phí hoạt động khác		(44.097.153.395)	(23.959.693.094)
IX	Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh trước chi phí dự phòng rủi ro tín dụng		93.786.647.547	86.870.842.211
X	Chi phí dự phòng rủi ro tín dụng	8	(18.647.870.923)	(14.827.406.772)
XI	TỔNG LỢI NHUẬN TRƯỚC THUẾ		75.138.776.624	72.043.435.439
7	Chi phí thuế TNDN hiện hành	18.1	(18.600.348.706)	(17.416.675.737)
8	Chi phí thuế TNDN hoãn lại	18.2		
XII	Chi phí thuế TNDN		(18.600.348.706)	(17.416.675.737)
XIII	Lợi nhuận sau thuế		56.538.427.918	54.626.759.702
XIV	Lãi cơ bản trên cổ phiếu (VND/cổ phiếu)	20	483	546

Báo Cáo Lợi Nhuận Chưa Phân Phối

cho năm tài chính kết thúc tại ngày 31/12/2010

Đơn vị tính: VND

STT	Chỉ tiêu	Thuyết minh	Năm 2010	Năm 2009
	LỢI NHUẬN CHƯA PHÂN PHỐI ĐẦU NĂM	19.1	54.626.759.702	4.941.477.641
	Lợi nhuận thuần trong năm		56.538.427.918	54.626.759.702
	LỢI NHUẬN TRƯỚC KHI PHÂN PHỐI		111.165.187.620	59.568.237.343
	Trừ:			
	- Trích lập các quỹ theo quy định của năm trước	19.1	(9.818.959.306)	(2.295.000.000)
	- Trả cổ tức cho năm trước	19.1	(44.807.800.396)	
	- Trích lập quỹ dự trữ cổ tức (*)			(2.192.199.604)
	- Các điều chỉnh tăng chi phí thuế			(454.278.037)
	LỢI NHUẬN CHƯA PHÂN PHỐI CUỐI NĂM	19.1	56.538.427.918	54.626.759.702

(*): Đây là quỹ dự trữ cổ tức nhằm mục đích chi trả cổ tức từ lợi nhuận giữ lại chưa sử dụng hết.

Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam
Ngày 11 tháng 2 năm 2011

Người Lập Bảng

Người kiểm soát:

Người phê duyệt:





Bà Trần Phạm Song Thư
Kế toán viên

Bà Võ Lý Mỹ Hằng
Phó phòng Kế toán tài chính

Ông Lê Trung Việt
Tổng Giám đốc

Báo Cáo Lưu Chuyển Tiền Tệ

(Theo phương pháp trực tiếp)

cho năm tài chính kết thúc tại ngày 31/12/2010

Đơn vị tính: VND

STT	Chỉ tiêu	Thuyết minh	Năm 2010	Năm 2009
Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh				
01	Thu nhập và các khoản thu nhập tương tự nhận được		529.192.310.765	277.209.124.438
02	Chi phí lãi và các chi phí tương tự đã trả (*)		(346.985.425.997)	(141.825.138.054)
03	Thu nhập từ hoạt động dịch vụ nhận được	24	(950.957.441)	(571.224.990)
04	Chênh lệch số tiền thực thu/thực chi từ hoạt động kinh doanh (ngoại tệ, vàng bạc, chứng khoán)		3.754.386.800	6.751.823.219
05	Thu nhập khác		8.719.208.135	13.371.254.881
06	Tiền thu các khoản nợ đã được xử lý xóa, bù đắp bằng nguồn rủi ro	27	203.580.255	79.910.850
07	Tiền chi trả cho nhân viên và hoạt động quản lý, công vụ		(101.304.987.233)	(73.576.313.802)
08	Tiền thuế thu nhập thực nộp trong kỳ	18.1	(19.428.059.395)	(6.867.125.249)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh trước những thay đổi về tài sản và vốn lưu động			73.200.055.889	74.572.311.293
Những thay đổi về tài sản hoạt động			-	
09	(Tăng)/giảm các khoản tiền, vàng gửi và cho vay các TCTD khác		(200.000.000.000)	-
10	(Tăng)/giảm các khoản về kinh doanh chứng khoán		(1.337.357.100.000)	1.360.000.000
11	(Tăng)/giảm các công cụ tài chính phái sinh và các tài sản tài chính khác		-	-
12	(Tăng)/giảm các khoản cho vay khách hàng		(1.347.958.937.000)	(1.018.745.469.885)
13	Giảm nguồn dự phòng để bù đắp tổn thất các khoản		-	
14	(Tăng)/giảm khác về tài sản hoạt động		227.397.658.331	117.413.509.610
Những thay đổi về công nợ hoạt động			-	
15	Tăng/(giảm) các khoản nợ chính phủ và NHNN		231.411.561.716	-
16	Tăng/(giảm) tiền gửi, tiền vay các tổ chức tín dụng		1.360.453.429.736	(1.064.211.942.996)

17	Tăng/(giảm) tiền gửi của khách hàng (bao gồm cả kho bạc Nhà nước)		2.019.801.557.440	541.696.375.874
18	Tăng/(giảm) phát hành giấy tờ có giá (ngoại trừ giấy tờ có giá phát hành được tính vào hoạt động tài chính)		274.899.489.828	447.382.003.148
19	Tăng/(giảm) vốn tài trợ , ủy thác đầu tư, cho vay mà TCTD chịu rủi ro		-	-
20	Tăng/(Giảm các công cụ tài chính phái sinh và các khoản nợ tài chính khác		-	-
21	Tăng/(giảm) khác về công nợ hoạt động		(3.541.615.595)	676.395.666
22	Chi từ các quỹ của TCTD	19.1	(4.334.443.370)	(1.578.805.428)
I	Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh		1.293.971.656.975	(901.435.622.718)
	Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư		-	-
01	Mua sắm tài sản cố định		(39.657.016.791)	(22.667.460.879)
02	Tiền thu từ thanh lý, nhượng TSCĐ	27	107.999.999	2.252.197.780
03	Tiền chi từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ		-	-
04	Mua sắm bất động sản đầu tư		-	-
05	Tiền thu từ bán, thanh lý bất động sản đầu tư		-	-
06	Tiền chi ra do bán, thanh lý bất động sản đầu tư		-	-
07	Tiền chi đầu tư, góp vốn vào các đơn vị khác (Chi đầu tư mua Công ty con, góp vốn liên doanh, liên kết, và các khoản đầu tư dài hạn khác)		-	-
08	Tiền thu đầu tư, góp vốn vào đơn vị khác (thu bán, thanh lý công ty con, góp vốn liên doanh liên kết, các khoản đầu tư dài hạn khác)		-	-
09	Tiền thu cổ tức và lợi nhuận được chia từ các khoản đầu tư, góp vốn dài hạn		-	-
II	Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư		(39.549.016.792)	(20.415.263.099)
	Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính		-	-
01	Tăng vốn cổ phần từ góp vốn và/hoặc phát hành cổ phiếu		964.070.000.000	-
02	Tiền thu từ phát hành giấy tờ có giá dài hạn có đủ điều kiện tính vào vốn tự có và các khoản vốn vay dài hạn khác		-	-
03	Tiền chi thanh toán giấy tờ có giá dài hạn có đủ điều kiện tính vốn tự có và các khoản vốn vay dài hạn khác (*)		-	-

04	Cổ tức trả cho cổ đông, lợi nhuận đã chia (*)	(9.807.800.396)	(29.750.359.200)
05	Tiền chi ra mua cổ phiếu ngân quỹ (*)	-	-
06	Thu tiền được do bán cổ phiếu ngân quỹ	-	-
III	Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	954.262.199.604	(29.750.359.200)
IV	Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ	2.208.684.839.787	(951.601.245.017)
V	Tiền và các khoản tương đương tiền tại thời điểm đầu kỳ	522.073.990.588	1.473.675.235.605
VI	Điều chỉnh ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá	-	-
VII	Tiền và các khoản tương đương tiền tại thời điểm cuối kỳ	2.730.758.830.375	522.073.990.588

Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam
Ngày 11 tháng 2 năm 2011

Người Lập Bảng



Bà Trần Phạm Song Thư
Kế toán viên

Người kiểm soát:



Bà Võ Lý Mỹ Hằng
Phó phòng Kế toán tài chính

Người phê duyệt:



Ông Lê Trung Việt
Tổng Giám đốc

Mạng Lưới Hoạt Động

STT	CHI NHÁNH	ĐỊA CHỈ	SỐ ĐIỆN THOẠI
TP. HỒ CHÍ MINH			
1	HỘI SỞ	112-118 Hai Bà Trưng, Phường Đakao, Quận 1	08. 6.2679.679
2	CN BẠCH ĐẰNG	135 Phan Đăng Lưu, Phường 2, Quận Phú Nhuận	08. 3.9956.001
3	PGD ĐAKAO	66 Trần Quang Khải, Phường Tân Định, Quận 1	08. 3.848.3591
4	PGD 3 THÁNG 2	1467 B-C đường 3 Tháng 2, Phường 16, Quận 11	08. 6.264.3930
5	PGD GÒ VẤP	574 Quang Trung, Phường 11, Quận Gò Vấp	08. 3.921.0935
6	PGD TÂN BÌNH	767 Lạc Long Quân, Phường 10, Quận Tân Bình	08. 6.296.7778
7	CN HÀNG XANH	10 Đinh Bộ Lĩnh, Phường 24, Quận Bình Thạnh	08. 3.511.7207
8	PGD THỦ ĐỨC	108 Võ Văn Ngân, Phường Bình Thọ, Quận Thủ Đức	08. 3.722.1626
9	PGD BÌNH HÒA	187 Nguyễn Văn Đậu, Phường 11, Quận Bình Thạnh	08. 3.841.1367
10	CN SÀI GÒN	38-42 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, P. Nguyễn Thái Bình, Q. 1	08. 6.295.9279
11	PGD NGUYỄN THÁI HỌC	119 Nguyễn Thái Học, P. Cầu Ông Lãnh, Quận 1	08. 3.838.5550
12	PGD PHÚ THUẬN	Số 1 Lô G, Nguyễn Văn Quỳ, KP 1, P. Phú Thuận, Q.7	08. 3.773.3414
13	PGD HẬU GIANG	175-177 Hậu Giang, Phường 5, Quận 6	08. 6.261.6042
14	PGD QUẬN 5	82 Trần Hưng Đạo, Phường 7, Quận 5	08. 3.924.5117
HÀ NỘI			
15	CN HÀ NỘI	55 Đào Tấn, Phường Ngọc Khánh, Quận Ba Đình	04. 3.766.7341
16	PGD HOÀN KIẾM	24B, Tổng Đản, Phường Tràng Tiển, Quận Hoàn Kiếm	04 .3.935.7595

17	PGD THANH XUÂN	96 Nguyễn Trãi, P. Thanh Xuân Bắc, Q. Thanh Xuân	04. 3.554.3868
18	PGD CẦU GIẤY	25 Nguyễn Phong Sắc, Quận Cầu Giấy	04. 3.754.9838
19	PGD ĐỒNG ĐA	A1 Hoàng Cầu - Số 02 Võ Văn Dũng, Phường Ô Chợ Dừa, Quận Đống Đa	04. 3.573.8204
20	PGD HAI BÀ TRUNG	107 Trần Đại Nghĩa, P. Bách Khoa, Q. Hai Bà Trưng	04. 3.623.0716
ĐÀ NẴNG			
21	CN ĐÀ NẴNG	386 Hoàng Diệu, P. Bình Thuận, Quận Hải Châu	0511. 3.584.603
22	PGD THANH KHÊ	131 Điện Biên Phủ, P. Chính Gián, Q. Thanh Khê	0511. 3.659.076
VŨNG TÀU			
23	CN VŨNG TÀU	20G2 Nguyễn Thái Học, Phường 7, TP. Vũng Tàu	064. 3.616.555
BÌNH DƯƠNG			
24	CN BÌNH DƯƠNG	35 Phú Lợi, Phường Phú Lợi, TX Thủ Dầu Một	0650. 3.856.341
25	QUỸ TD MỸ PHƯỚC	16-17C2 Làng chuyên gia Rubyland, Bến Cát, Mỹ Phước	0650. 3.556.055
LONG AN			
26	CN LONG AN	13-15 Đỗ Tường Phong, Phường 2, TP Tân An	072. 3.525.512
TÂY NINH			
27	PGD TÂY NINH	A11, khu phố thương mại, Đại lộ 30/04, KP 1, Phường 3, TX Tây Ninh	066. 3.818.883
CẦN THƠ			
28	CN CẦN THƠ	135H – 135Y Trần Hưng Đạo, Phường An Phú, Quận Ninh Kiều	0710. 3.733.740
BUÔN MA THUỘT			
29	CN BUÔN MA THUỘT	186 Lê Duẩn, P. Tân Thành, Tp. Buôn Ma Thuột	0500. 3.958.627
30	PGD NGÔ QUYỄN	62 Ngô Quyền, P. Tân Lợi, Tp. Buôn Ma Thuột	0500. 3.843.195



ENGLISH VERSION



Contents

Chairman's Message	51
CEO's Statement	53
Major Events in 2010	54
MANAGEMENT STRUCTURE	58
Board of Directors	58
Board of Supervision	62
Board of Management	64
Organizational Structure	68
2010 PERFORMANCE REPORT	70
General introduction	70
Financial position statement	74
Achievements	75
Operation network	75
Measures of control	75
Community activities	75
2011 OPERATION ORIENTATION	78
Major operating targets	
2010 AUDITED FINANCIAL STATEMENTS	80
Report of the Board of Management	80
Balance Sheet	84
Income Statement	87
Retained Earnings Statement	88
Cash Flow Statement	89
Network System	92



“ We consistently strive to become the “Trusted bank for customers’ financial plans”

”

Chairman of the Board of Directors
Do Duy Hung

Chairman's Message

Dear valued shareholders, customers and partners,

First of all, on behalf of the Board of Directors, I would like to express my most sincere thanks to our valued shareholders, customers and partners who has always stood side by side with and supported Giadinhbank to help us achieve a successful year in both business activities and organizational development.

In 2010, with the long-lasting impact of the world financial crisis, the global economy has been put in a more volatile situation, which poses a vast difficult challenge to Vietnam economy in general and its banking system in particular. Under the situation, the State Bank of Vietnam has introduced the right policies for the common healthy and safe development of the whole system, contributing to curb inflation, stabilize and promote economic development.

In such circumstance, Giadinhbank was also much affected by this prolonged crisis. However, thanks to care and support from management authorities at all levels, trust and assistance from our valued shareholders, customers, along with the effort and dedication of our Board of Directors, Board of Supervision, Board of Management and entire staffs, at the end of 2010, Gia Dinh Commercial Joint Stock Bank has secured important targets approved by the General Meeting of Shareholders.

The year 2010 also marks important events of Giadinhbank. Moving the head office from Phu Nhuan District to District 1, located in the financial institution center of HCMC at: 112-118 Hai Ba Trung Street, Da Kao Ward, District 1, HCM City, has helped the Bank get access to big and potential customers, as well as top economic and financial institutions.

In addition, Giadinhbank has fulfilled the plan to increase its chartered capital from 1000 billion VND to 2000 billion VND. This is a solid and important basis for the Bank to continuously expand its market share in an effort to offer best products and services to our valued customers.

Ladies and gentlemen,

We are approaching 2011 in a new appearance, and the national economy is recording many positive changes. However, tough challenges to the Bank's growth and development still exist. In 2011, Giadinhbank will proceed with the plan to increase its chartered capital from 2000 billion VND to 3000 billion VND in the second quarter,

and will keep increasing its capital according to regulations of the State Bank. On the other hand, we have been and still are paying special attention to investment, network development, striving to set up 25-30 new transaction offices in the potential markets nationwide, increasing the total number of transaction offices to 60. Besides, we gradually standardize business processes, focusing on risk prevention and management. We always make every effort to diversify credit products, keep improving our service quality, better satisfy customer demands and interests, striving to become the "Trusted bank for customers' financial plans", and an attractive investment point for valued shareholders and partners.

Furthermore, Giadinhbank have been and are trying to build up our leadership team fully characterized with ethic virtue and qualifications to firmly steer Giadinhbank ship on its future journeys. We also focus on human resource development, providing re-training and intensive training to all staffs, meeting the Bank's requirements on network development in the following year in particular and on development and deep integration in the world economy afterwards of Giadinhbank in general.

We believe that with defining clear strategic targets for 2011, setting up solutions, preparing safe and solid steps, the Giadinhbank brand will be lifted up to a new height, protecting and increasing benefits for our valued shareholders, partners and customers. Also, Giadinhbank will contribute to the economic development of the country.

On behalf of the Board of Directors, I would like to convey our sincere thanks to Valued shareholders, partners and customers for your trust and co-operation with us in the past as well as on the roads ahead. We hope that our relations to keep growing over time and always remain sustainable. We are certain that Giadinhbank will record new successes in the new year.

Finally, I wish valued shareholders, partners and customers as well as all Giadinhbank staff good health, happiness and success.

With sincere regards!

Chairman of the Board of Director
DO DUY HUNG



“ Targeted to become a mid-size bank with a strong brand name in customer service quality

”
Chief Executive Officer
Le Trung Viet

CEO's Statement

Ladies and Gentlemen,

2010 was a year full of excitement, but also marked with countless difficulties and challenges in the financial and banking sector, where economic indices constantly varied in opposite directions throughout the year, ranging from gold prices skyrocketing beyond any prediction to exchange rates fluctuating unpredictably, while banks kick-started the interest rate race again in last months of 2010. In specific, the deposit interest rate was pushed up from 11% p.a. to over 14% p.a., while the loan interest rate escalated up to 21% p.a.

Unpredictable changes in business environment certainly posed difficulties for the banks to harmonize all three targets of profit, safety and growth. In 2010, like other commercial banks, Giadinhbank faced many obstacles and challenges. However, with our relentless efforts, Giadinhbank has recorded encouraging results. Compared with 2009, Giadinhbank's total assets increase of 147%, its raising capital increase of 177%, particularly its outstanding loan increase of 56%.

Despite the strong decline of securities market which was not favorable for issuing new shares, with the contribution of shareholders, Giadinhbank has completed increase of its chartered capital to 2,000 billion VND. Giadinhbank develops more networks, upgrades and relocates 10 transaction locations. Giadinhbank has restructured its department activities to orient the Bank to more professionalism. Especially, the relocation of its Headquarters to a new larger and more spacious location in the heart of HCMC - the country's largest economic and financial center, has created momentum for the Giadinhbank brand to reach out further.

With the goal of becoming a mid-size bank with a strong brand name in customer service quality, Giadinhbank is conducting research on upgrading and improving its current products and services and further develop new convenient products, offering customers with many options.

In 2011, there are still challenges and difficulties. In order to successfully fulfill the goals in 2011, Giadinhbank has prepared to keep close control of credit risks, diversify and improve its product quality, focus on bank services... In which, the core target in the first half of 2011 is to increase its chartered capital to 3,000 billion VND according to government regulation.

Besides, Giadinhbank has recently established a Training center so that staff can improve skills and contribute to the success of Giadinhbank effectively.

On the basis of results achieved in 2010, reinforced with efforts of all staffs, the Board of Management, we undertake before the General Meeting of Shareholders to strive to achieve or exceed the targets planned for 2011.

Finally, I would like to wish our valued shareholders, customers, partners and entire staffs health and further success in 2011.

Thank you!



Chief Executive Officer
LE TRUNG VIET

Giadinhbank's Major Events in 2010

1. Giadinhbank launched the new Thu Duc Transaction Office

Targeted to improve both quality and quantity of transaction activities, on 07/05/2010, Giadinhbank opened the new Thu Duc Transaction Office, under direct control of Hang Xanh Branch at: 108 Vo Van Ngan, Binh Tho Ward, Thu Duc District, HCMC.

The new Thu Duc Transaction Office is more spacious, with more adequate and more modern equipment, best satisfying transaction demands of customers, and offering customers with security, comforts and reliability.

2. Giadinhbank opened Vung Tau Branch



On 25/05/2010, Giadinhbank inaugurated Vung Tau Branch on the basis of upgrading Vung Tau Transaction Office to a branch.

Vung Tau City with long green and fresh beaches is a location attracting tourism and investment resources, both domestic and overseas, particularly in the oil and tourism sectors. The highlight of this small city is a modern and civilized appearance full of vitality.

Daily life demands of local residents are higher and higher. Understanding customers demands and at the same time aiming at offering our customers the best and most favorable services, Giadinhbank decided to upgrade Vung Tau Transaction Office to Vung Tau Branch.

Vung Tau Branch was set up on the basis of upgrading Vung Tau Transaction Office in an effort to quickly and efficiently bring convenience, advanced financial - banking products and services and products to businesses and people in Vung Tau Province and its surroundings, and simultaneously confirm the stable, reliable and constant progress of Gia Dinh Bank during the past 18 years.

The renovation of Vung Tau Branch is not purely in form, image and brand, but also is a strategic renovation, reflecting Giadinhbank's turning-point in its business orientation and determination to reach major targets.

3. Giadinhbank opened Binh Duong Branch



On 04/06/2010, Giadinhbank inaugurated Binh Duong Branch by upgrading Binh Duong Transaction Office under direct control of

Hang Xanh Branch to a branch and relocated the operating site to: 35 Phu Loi Street, Thu Dau Mot Town, Binh Duong Province.

Starting from 1990s, introducing the policy of rolling out red carpets for investors, Binh Duong has quickly become the most dynamic developing region in the key economic quadrangle of the whole country, attracting many investment projects both domestic and overseas.

No one can deny the rapid growth and expansion of Binh Duong Province, which significantly contributes to boosting the economy of surroundings such as Dong Nai and Mekong Delta region. Binh Duong becomes an extended arm of HCMC - the largest economic center nationwide. All have helped create a vibrant Binh Duong, and people life has continuously improved in term of quality.

The demand for safe and efficient financial life also rapidly grows. Well understanding that demand, Giadinhbank decided to upgrade Binh Duong Transaction Office to Binh Duong Branch and at the same time relocate the operating site to a new and more spacious location.

4. Giadinhbank opened Long An Branch

On 19/05/2010, Giadinhbank inaugurated Long An Branch by upgrading Long An Transaction Office to a branch. Long An is a fertile and prosperous land area, a junction between the Southeast Region and the Mekong Delta, thereby attracting more investment capital, promoting conditions for development of both industry and agriculture. Long An is on the right way to become a vibrant and lively land, which is considered as the key economic region, attracting much domestic and foreign investments.



As a result, life quality of local residents is constantly improved, and the demand for useful banking services grows up accordingly. With this in mind, Giadinhbank has constantly invested and developed its network here in order to meet the financial needs of local residents.

Long An Branch was established on the basis of upgrading Long An Transaction Office in an effort to offer utilities, fastest and most efficient services, modern products, financial - banking services to companies and residents in Long An Province and its surroundings.

5. Giadinhbank opened Hau Giang Transaction Office

Renaming Phu My Hung Transaction Office and relocating it to a new and more spacious

location, on 28/06/2010, Giadinhbank opened Hau Giang Transaction Office under direct control of Saigon Branch at 175-177 Hau Giang Street, Ward 5, District 6, HCMC.



Hau Giang Transaction Office located at the economic hub of District 6, HCMC is considered to have great potential financial opportunities thanks to its location in the strong developing economic region in recent years with high population density.

With a nice and spacious location, modern facilities and enthusiastic, dynamic and skilled staffs, Hau Giang Transaction Office will help enrich and stimulate financial and monetary activities serving huge demands of all economic sectors in District 6 region in particular and HCMC in general. Hau Giang Transaction Office's customers will have many options for their financial plans based on its advanced technologies to increase usability and maximize customers' benefits in accordance with the motto "fast - convenient - safe".

6. Giadinhbank launched 3 Thang 2 Transaction Office

On the basis of renaming from Phu My Hung Transaction Office and moving to a new and more spacious location, on

15/07/2010, Giadinhbank opened 3 Thang 2 Transaction Office under the direct control of Bach Dang at 1467 B-C, 3 Thang 2 Street, District 11, HCMC.

With a nice and spacious location, modern facilities and enthusiastic, dynamic and skilled staffs, 3 Thang 2 Transaction Office will provide enterprises of all economic sectors and people in District 11 region - HCMC with more bank services available for choice and help them use more improved and convenient products and services of Giadinhbank.

Putting 3 Thang 2 Transaction Office into operation has demonstrated the maturity and development of Giadinhbank - Bach Dang Branch, contributing actively to further expand its market share, boosting Giadinhbank brand promotion in the region, significantly contributing to the national economic and social development of District 11 in particular and HCMC in general.

7. Moving the Head Office

From 02/08/2010, Giadinhbank's head office at 135 Phan Dang Luu, Ward 2, Phu Nhuan District, HCM City will be moved to Giadinhbank Building.

Located at 112-118 Hai Ba Trung Street, Da Kao Ward, District 1, HCMC, Giadinhbank Building has 9 floors, situated in the heart of the city with a total area of 8,000 square meters.

By investment in infrastructure and modern equipment to best meet customer needs, together with a good soundproof system, transaction and working conditions will be facilitated. In addition, the Building is equipped with fire alarm, automatic fire extinguishing, security systems, and other advanced supporting systems.

8. Giadinhbank opened the new Bach Dang Branch office



On 06/08/2010, Giadinhbank opened the new Bach Dang Branch office at: 135 Phan Dang Luu, Ward 2, Phu Nhuan, HCMC.

Aiming at offering our customers best and most favorable services, as well as improving the branch performance in 2010, Giadinhbank decided to relocate Bach Dang branch to a new and more spacious location. Besides, the high efficiency in transaction activities of the Bank in Phu Nhuan District, Ho Chi Minh City in recent years is the basis for Giadinhbank to keep on investment for development here.

With a new appearance, Bach Dang Branch promises to offer more utilities, fastest and most efficiently services, modern products, financial and banking services to companies and people in the region where the Branch is located and its surroundings.

9. Moving the headquarter of Saigon Branch and establishing Nguyen Thai Hoc Transaction Office

As approved by the State Bank, from 30/08/2010, Saigon Branch officially came into operation at the new headquarter: 38-40-42 Nam Ky Khoi Nghia, District 1, HCM City.

The Saigon Branch headquarter is new and more spacious with heavily-invested infrastructure and modern equipment to best meet customer needs. Besides, located in the heart of city, the Branch is very advantageous in transaction as well as work, promising great potential for development.

Also, the old head office of Saigon Branch at 119 Nguyen Thai Hoc, Cau Ong Lanh Ward, District 1, HCM City will officially become Nguyen Thai Hoc Transaction Office.

10. Change of working hours

For convenience of customers, from 16/08/2010, Giadinhbank officially adjusted its transaction hours in HCMC as follows:

- Morning: 07:30 to 11:30
- Afternoon: 13:00 to 17:00



The Board of Directors

- **1. Mr. DO DUY HUNG**
Chairman of the Board of Directors ("BOD")
- **2. Mr. NGUYEN VAN CUU**
Standing Vice Chairman
- **3. Ms. TRAN TUAN ANH**
Member of BOD
- **4. Mr. LE TRUNG VIET**
Member of BOD
and Chief Executive Officer ("CEO")
- **5. Mr. NGUYEN NGOC BICH**
Independent member of BOD
- **6. Mr. DO HA NAM**
Independent member of BOD

The Board of Directors



■ **1. Mr. DO DUY HUNG**

Chairman of the Board of Directors (“BOD”)

- Year of Birth: 08/01/1974

- Background:

- Master of Finance – Sydney Technology University – Australia
- Bachelor of Corporate Finance – HCMC University of Finance and Accounting



■ **2. Mr. NGUYEN VAN CUU**

Standing Vice Chairman

- Year of Birth: 30/10/1972

- Background:

- Master of Business Administration – IMPAC University – USA
- Bachelor of Economics, major in Finance – Credit, Bachelor of Laws



■ **3. Ms. TRAN TUAN ANH**

Member of BOD

- Year of Birth: 27/03/1976

- Background:

- Master of Economic Law
- Bachelor of Finance – Banking



■ **4. Mr. LE TRUNG VIET**

Member of BOD and Chief Executive Officer (“CEO”)

- Year of Birth: 19/04/1966

- Background:

- Bachelor of Monetary Finance, HCMC Banking University



■ **5. Mr. NGUYEN NGOC BICH**

Independent member of BOD

- Year of Birth: 25/05/1945

- Background:

- Master of Laws, Harvard University – USA



■ **6. Mr. DO HA NAM**

Independent member of BOD

- Year of Birth: 28/09/1956

- Background:

- Bachelor of Science
- Bachelor of Foreign Trade Economics



The Board of Supervision



■ **1. Mr. LY CONG NHA**

Head of the Board of Supervision (“BOS”)

- Year of Birth: 01/11/1967

- Background:

- Bachelor of Finance - Banking



■ **2. Ms. TRAN THI BONG**

Member of BOS

- Year of Birth: 02/07/1981

- Background:

- Bachelor of Economic Law
- Bachelor of Foreign Language



■ **3. Ms. NGUYEN BICH THUY**

Member of BOS

- Year of Birth: 20/04/1975

- Background:

- Master of Finance – Keio University, Tokyo, Japan



The Board of General Director

- **1. Mr. LE TRUNG VIET**
Member of BOD and CEO

- **2. Ms. PHAM THI MY CHI**
Standing Deputy General Director

- **3. Mr. TRAN VAN THAI BINH**
Deputy General Director

- **4. Ms. NGUYEN THI THU HA**
Deputy General Director

- **5. Ms. DO SONG HONG**
Deputy General Director

- **6. Mr. NGUYEN DUY PHU**
Deputy General Director

The Board of General Director



■ **1. Mr. LE TRUNG VIET**

Member of BOD and CEO

- Year of Birth: 19/04/1966
- Background:
 - Bachelor of Money Credit, HCMC Banking University



■ **2. Ms. PHAM THI MY CHI**

Standing Deputy General Director

- Year of Birth: 20/04/1964
- Background:
 - Bachelor of Finance - Banking



■ **3. Mr. TRAN VAN THAI BINH**

Deputy General Director

- Year of Birth: 30/08/1975
- Background:
 - Bachelor of Finance - Banking



■ 4. Ms. **NGUYEN THI THU HA**

Deputy General Director

- Year of Birth: 07/05/1968

- Background:

- Bachelor of Finance - Banking



■ 5. Ms. **DO SONG HONG**

Deputy General Director

- Year of Birth: 06/09/1975

- Background:

- Master of Finance - Banking



■ 6. Mr. **NGUYEN DUY PHU**

Deputy General Director

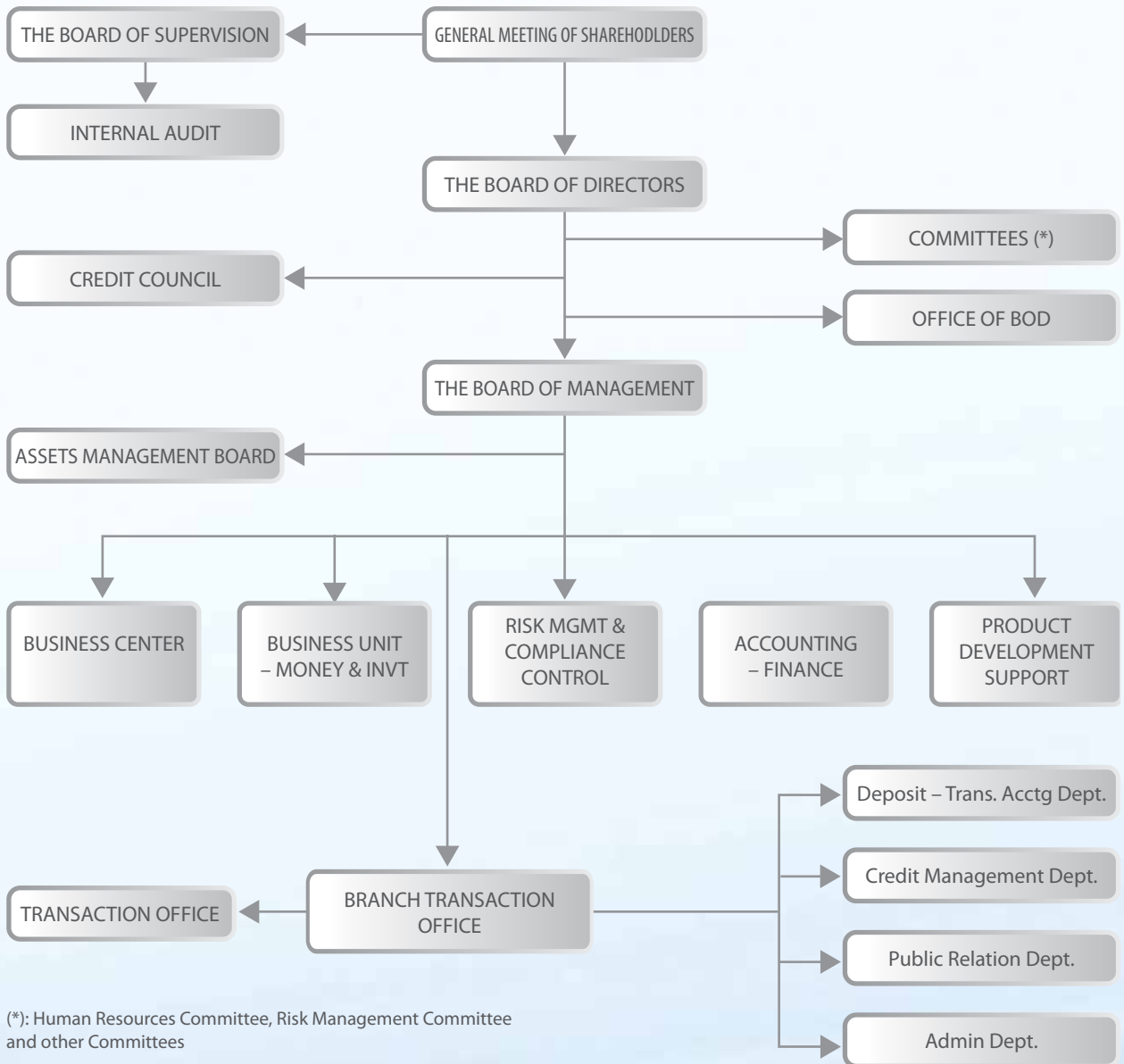
- Year of Birth: 22/12/1962

- Background:

- Bachelor of Finance - Banking



Organizational Structure





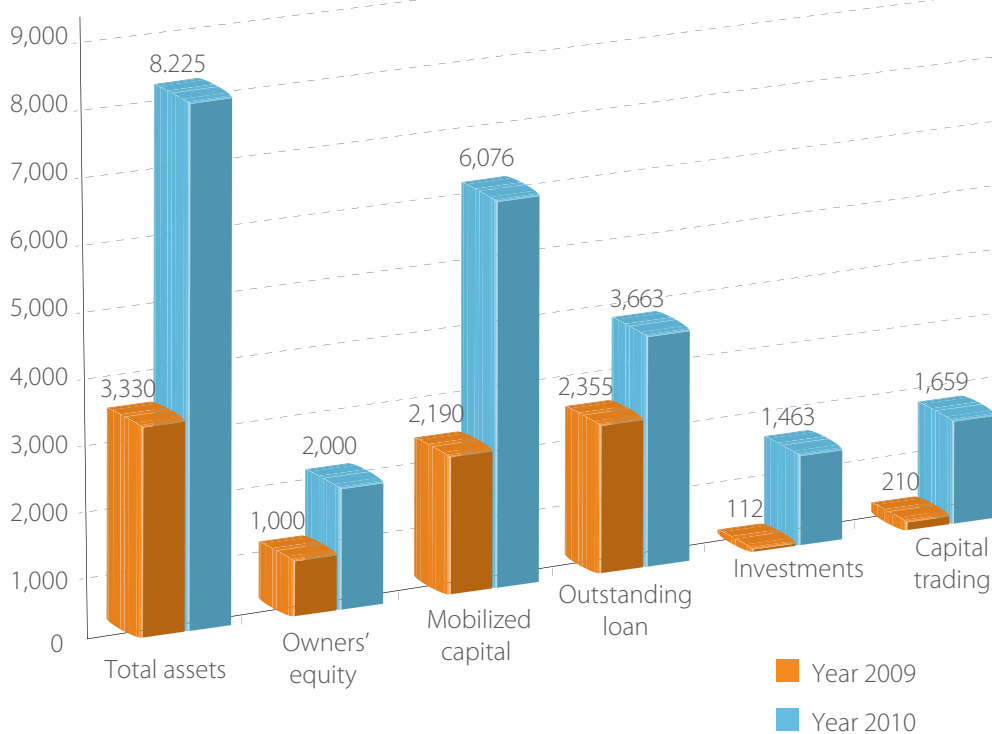
2010 Performance Report

I. GENERAL INTRODUCTION

1. Key performance results

Unit: billion VND

Description	2009	2010	Growth
1. Total assets	3,330	8,225	147%
2. Owners' equity	1,107	2,078	88%
<i>in which chartered capital:</i>	1,000	2,000	100%
3. Mobilized capital	2,190	6,076	177%
4. Outstanding loan	2,355	3,663	56%
5. Investments	112	1,463	1,202%
6. Capital trading	210	1,659	690%
7. Pre-tax profits	72	75	4%
8. Operation network	28	29	4%
9. Employees (persons)	540	580	7%



2. Total assets

Total assets reach VND 8,225 billion, increasing by 147%, equivalent to VND 4,895 billion compared on year-on-year basis.



- Outstanding loan: VND 3,663 billion, accounting for 44%
- Other liabilities: VND 1,440 billion, accounting for 18
- Operating capital: VND 1,659 billion, accounting for 20%
- Investments: VND 1,463 billion, accounting for 18%

3. Charter capital

Charter capital: VND 2,000 billion, increasing by 100%, equivalent to increase of VND 1,000 billion compared on year-on-year basis

4. Mobilized capital

Mobilized capital: VND 6,076 billion, reaching 117% of plan, accounting for 74% of total capital source, increasing by 177%, equivalent to VND 3,887 billion compared with previous year.



- Economic institutions & people: VND 3,904 billion, accounting for 64%
- Deposits from credit institutions: VND 1,941 billion, accounting for 32%
- Loan from the State Bank: VND 231 billion, accounting for 4%

a. Capital mobilized from economic institutions & people (Market I): VND 3,904 billion, achieving 93% of plan, accounting for 64% of total mobilized capital, increasing 143%, equivalent to VND 2,295 billion compared with prior year.

* Mobilized capital structure:

By type of currency:

- VND: accounting for 99% of total mobilized capital (Market I), increasing 149% compared with prior year.
- Foreign currencies: accounting for 1% of total mobilized capital (Market I), decreasing 31% compared with prior year.

By term:

- Demand deposit, accounting for 28% of total mobilized capital (Market I).
- Deposit with term under 12 months accounting for 38% of total mobilized capital (Market I).
- Deposit with term over 12 months accounting for 34% of total mobilized capital (Market I).



- From 12 months: VND 1,482 billion, accounting for 38%
- Over 12 months: VND 1,334 billion, accounting for 34%
- Non-term: VND 1,088 billion, accounting for 28%

b. Mobilized market capital (Market II): VND 1,941 billion, achieving 194% of plan, accounting for 32% of total mobilized capital, increasing by 234%, equivalent to VND 1,360 billion compared with previous year.

c. Loan from the State Bank: VND 231 billion, increasing by 100% compared with previous year. During the year, Giadinhbank pledged its Government Bonds to join the open market.

Capital trading on the inter-bank market reaches VND 1,659 billion, increasing by 690% equivalent to VND 1,449 billion compared with previous year.

5. Outstanding loan:

Outstanding loan: VND 3,663 billion, achieving 67% of plan, increasing by 56% equivalent to VND 1,308 billion compared with 31/12/2009. In which:

- Short-term outstanding loan: VND 2,452 billion, accounting for 67% of total outstanding loan, increasing 93% compared with 2009.
- Medium, long-term outstanding loan: VND 1,211 billion, accounting for 33%, increasing 12% compared with 2009.



- Short-term outstanding loan: VND 2,452 billion, accounting for 67%.
- Medium, long-term outstanding loan: VND 1,211 billion, accounting for 33%.

* Bad debt (from group 3 -5): VND 149 billion, accounting for 4.07% of total outstanding loan.

6. Investment

Total investment value: VND 1,463 billion, achieving 180% of plan, increasing 1,202% equivalent to VND 1,351 billion compared with prior year, including: VND 95 billion of equity securities and VND 1,368 billion of debt securities.



- Debt securities: VND 1,368 billion, accounting for 94%
- Equity securities: VND 95 billion, accounting for 6%

7. Operating results

2010 Profit before tax: VND 75 billion, increasing 4%, equivalent to VND 3 billion compared with prior year.



II. FINANCIAL POSITION STATEMENT

1. Profitability, liquidity, secure guarantee ratios in banking activities:

Giadinhbank ensures its liquidity, compulsory reserve rate, capital adequacy ratio, short-term funding ratio used for medium and long-term loans and other regulations issued by the State Bank.

Chỉ tiêu	Năm 2008	Năm 2009	Năm 2010
After-tax profit on the average charter capital	0,89%	5,46%	5,03%
After-tax profit on the average equity	0,59%	5,13%	4,58%
After-tax profit on the total average assets	0,15%	1,97%	1,32%
Liquidity rate (time)	2,5	2,5	2,45
Rate of short-term funds used for offering medium, long-term loans	0	11,3%	0%
Capital adequacy ratio	55,50%	45,11%	54,92%

2. Analysis of changes affecting operating results:

The operating environment of credit institutions in general and Giadinhbank in particular encountered difficulties in 2010. With respect to the monetary field, the unstable and increasing VND deposit interest rate substantially affected the capital mobilization of credit institutions, and the competition between banks became increasingly fierce. During the year, to stabilize the currency market, the State Bank twice adjusted foreign currency exchange rates. From the beginning of the year, USD/ VND exchange rate was widened by 5.27%. Despite of exchange rate adjustment by the Statement, there were certain fluctuations in the foreign exchange market because of the impact of domestic and world-wide gold prices. In this situation, on 24/11, the State Bank allowed gold import to stabilize the domestic gold market. On the foreign exchange market, the State Bank kept maintaining the stable exchange rate, contributing to reduce trade deficit and implemented measures to sell dollars to commercial banks to meet necessary demands for currency market stabilization purpose.

Giadinhbank focused on promoting recovery of bad debts and limiting overdue debts in many ways, but because customers still met with difficulties in operation, real estate market had not yet recovered and collateral value decreased as compared with the period of offering loans, bad debts were not reduced as expected. The above reasons partly affected some other activities such as network expansion, establishment of companies under the direct control of Giadinhbank.

3. Changes in shareholders' equity

By the end of 2010, Giadinhbank's charter capital reached VND 2,000 billion, increasing by 100% compared with 2009. The Annual General Meeting of Shareholders held at the beginning of the year adopted the plan to increase its charter capital to VND 3,000 billion. However, the State Bank and the Government allowed Joint Stock Commercial Banks to extend the time of increasing charter capital to VND 3,000 billion to 31/12/2011. Therefore, Giadinhbank's Board of Directors agreed to postpone the plan to increase its charter capital to VND 3,000 billion in 2010 and will carry out in 2011 instead.

4. Number of outstanding shares

The total number of Giadinhbank shares issued as at 31/12/2010: 200,000,000 ordinary shares.

5. Dividends

Giadinhbank distributes dividends against 2010 profit to capital contributors at 4.0% of the average charter capital.

III. ACHIEVEMENTS

1. Operation network

The head office was moved to a new location (112-118 Hai Ba Trung, District 1, HCMC), Bach Dang Branch was moved to and opened at the old location (135 Phan Dang Luu, Phu Nhuan District, Ho Chi Minh City).

In addition, Tan Phu Transaction Office was relocated and renamed as 3 Thang 2 Transaction Office, Phu My Hung Transaction Office was renamed as Hau Giang Transaction Office, and Thu Duc Transaction Office and Dong Da Transaction Office were moved to the new locations as well. Besides, since 30/08/2010, Saigon Branch was moved and operated at the new location (38-40-42 Nam Ky Khoi Nghia, Nguyen Thai Binh Ward, District 1, HCMC).

Furthermore, Giadinhbank opened Nguyen Thai Hoc Transaction Office at the old location of Saigon Branch.

3 Transaction Offices (Long An, Vung Tau, Binh Duong) was upgraded to the Bank Branches..

2. Measures of control

- To coordinate with Ernst & Young Vietnam Ltd. to build an internal credit rating system of Giadinhbank and perform credit rating testing at units in the system.

- To gradually improve processes, credit forms to provide the best customer service.

- To improve credit quality by completing the work of credit rating under international standards, lending and collateral assets valuation processes.

- To gradually improve the internal control system; to enhance the supervision and inspection role of Internal Control Department; to promote the functions and tasks of the Board of Supervision, internal audit department to comply with the State Bank's provisions.

- The Bank Management paid much attention to ensure security and risk management in the Bank's activities. Successful implementation of Core-banking system has gradually assisted

the Bank in management, credit work, checking outstanding loans accurately, providing suitable measures to handle due debts proactively and timely.

3. Community activities

2010 was a year of many activities nationwide for the community. Giadinhbank's Trade Union and Youth Union do not only pay attention to caring for and protecting interests of employees but also actively boost such social activities as charity fund-raising, joining to sponsor programs for the poor, for the community, participating in sports activities...

SOME UNION ACTIVITIES IN 2010 OF GIADINHBANK:

a. Giadinhbank joined the charity program "Love Sunday"

Responding to the month of action for children in 2010, in the spirit of mutual affection, mutual love, in the morning of 13 June, the Executive Board of Giadinhbank's Trade Union held the charity program

“Love Sunday” for underprivileged children, HIV/ AID-infected children at Tam Binh Center: 30/03 Ba Giang, Linh Xuan Ward, Thu Duc District. This is the home to care for 108 orphans living with HIV/ AIDS.

Giadinhbank always promotes activities for the community, sharing with the unfortunate and unlucky in society. Coming to this “Love Sunday”, Giadinhbank’s entire staffs awarded practical gifts to children. This was an extremely meaningful activity for children and the community affected by HIV/ AIDS in society.



b. Giadinhbank joined the relief program for flood-stricken fellow-citizens in Central Vietnam

Sharing with the loss of the flood-stricken fellow-citizens in Central Vietnam, coming from the spirit of sharing of Giadinhbank’s staffs and businesses, and responding to the campaign to support the Central fellow-citizen affected by flood, on 01/11/2010, Giadinhbank coordinated with HCMC Understanding Heart charity in visitomh people in Minh Hoa Commune, Quang Binh Province. Here, the social work team awarded 300 prizes in person to families in distress because of the recent flood.



Although the value of gifts was not much, it partly expressed the interest of, evoked humanity, kindness, human love in each member of Giadinhbank.

c. Giadinhbank sponsored and participated in the EDU CUP football cup

In order to accelerate the movement of health exercise by the whole staffs, and facilitate communication between entities and enterprises in the province and city regions, Giadinhbank was one of units participating in financing the second Edu Cup football.

In the morning of 31/10/2010, the second Edu Cup football cup was kicked off at Hoa Lu Sport Stadium - 44, D3 Street, Ward 25, Binh Thanh District, HCMC. Not only involved in financing, Giadinhbank also joined to compete with the honorable spirit of sport. Undergoing intense and dramatic matches, Giadinhbank team together came up the top of glory, becoming the pride for Giadinhbank’s green shirts.



This was considered the first step and the premise for sport activities later. This also represented the interest of the Bank management, resulting in a good environment for employees to both develop their professional capabilities, and take physical exercise, creating a force of red and expert staffs.

d. Giadinhbank held Mid-Autumn Festival for Children

On the occasion of Mid-Autumn Festival, in the evening of 18/09/2010, at the head office, the Trade union collaborated with the Youth Union to hold “the Fun night of Mid-Autumn Festival with Giadinhbank” for children of its staffs.

Attending the festival were representatives of the Board of Management, the Board of Directors, trade union members working at Giadinhbank and children of staffs. At the festival, various items of performance such as circus, prestidigitation, drama, etc... was staged elaborately with rich content and took place joyfully and excitedly. In addition, children received such meaningful gifts on the Mid-Autumn festival as pretty mooncakes, lanterns, etc... These small gifts, the happy moments were truly meaningful in children’s joy.



The organization of Mid-Autumn festival has become an annual activity with special meaning, contributing to create solidarity and enthusiasm among trade union members and employees of Giadinhbank.

GIADINHBANK WAS HONORED TO RECEIVE THE MERIT CERTIFICATE OF HCMC PEOPLE’S COMMITTEE FOR CONTRIBUTIONS TO SOCIETY



On 10/01/2010, Gia Dinh Joint Stock Commercial Bank was honored to receive the merit certificate of Mr. Le Hoang Quan - Chairman of HCMC People’s Committee because of its achievements in organizing, participating in, mobilizing and supporting charity programs of HCMC Sponsoring Association for Poor Patients, contributing positively to help poor patients and disabled and unlucky children in 2009 and 2010.

Besides the goal to promote business activities, for a long time, activities for the community, contributing to social security have become a culture and motto of Giadinhbank, bringing Giadinhbank brand closer to all people across the country. From a series of practical community activities

such as caring for life of, building houses of gratitude for beneficiaries of social welfare, the poor, supporting for, sharing with the loss of the Central people in the bygone storms, contributing to care for spiritual life of disabled children, etc... to accompanying with educational activities for future generation of the country such as financing and supporting employment dates, issuing textbooks in support of poor students, Giadinhbank always interests in carrying out these activities.

Giadinhbank always strives to become a developing brand, and constantly affirms the beautiful image of a modern commercial bank with the sense for the community in the heart of valued customers and the community in Vietnam, as an assertion on the constant progress of Giadinhbank brand.



2011 Operation Orientation

1. Increase of charter capital:

In 2011, Giadinhbank further strengthens its financial capacity by increasing its charter capital to VND 3,000 billion in accordance with the legal capital.

2. Organizational structure:

- To continuously implement the new organizational structure approved by the Board of Directors: setting up Giadinhbank Transaction Office, Training Center, International Payments Department, Marketing Department, Funds Department.
- To establish companies under its direct control (AMC...)

3. Operation network:

- To further increase 13 units, raising the total number of Giadinhbank's operating units up to 42 units.
- To upgrade Tay Ninh Transaction Office to a Branch. To change the head office of branches, transaction offices currently situated at unfavorable locations.

4. International payment:

In 2011, Giadinhbank strongly focuses on developing international payment activities, increasing the revenue from such service for the Bank.

5. Training and development of human resources:

- In 2011, the total number of employees is approximately 720 persons, meeting the needs of human resources under the new organizational model, expanding the Bank's network and complementing for units currently lacking of people.
- To enhance training and re-training of staffs. To set up training centers, providing human resources for the development of Giadinhbank.
- To appropriately develop physical and mental reward policies, preferential policies for outstanding employees, to attract

more talents to work for Giadinhbank, to encourage the spirit of striving, hard work and maintain good human resources for the Bank. To facilitate employees to strive, learn and improve their qualification.

6. Establishment of regulations and procedures:

- To complete and issue a number of statutes, regulations, processes in business activities, creating a securely legal framework for operation of Giadinhbank.
- To regularly review, edit, supplement Giadinhbank's documents timely in accordance with prevailing documents.

7. Capital mobilization:

To research to improve existing products and develop new products. To establish flexible customer policies, preferential policies for traditional and intimate customers, customers maintaining high deposit balance, corporate customers. To search for potential customers to co-operate for credit growth and development of banking services. To focus on and improve customer service quality. To regularly monitor the interest rate and policy of the State Bank to promptly adjust accordingly. To launch the movement of capital mobilization emulation to all staffs of Giadinhbank, to timely reward units and individuals achieving good performance in the work of raising capital.

8. Credit:

To develop credit quality, to classify customers, to carry out selective classification of prestigious and potential customers for loans. To expand loans to small and medium businesses having payment transactions through the Bank. To step up, concentrate on handling bad debts, to monitor and urge the judgment execution agency to handle collateral assets for loans, to proactively review outstanding loans, to check the status of loan usage, to urge customers to pay due debts.



GIADINHBANK
NGÂN HÀNG GIA ĐÌNH

“ During the year, the Bank has issued 100 million shares to increase its charter capital from VND 1,000 billion to VND 2,000 billion ”



Ernst & Young Vietnam Limited
 Saigon Riverside Office Center
 8th Floor, 2A-4A Ton Duc Thang Street
 District 1, Ho Chi Minh City, S.R. of Vietnam
 Tel: +84 8 3824 5252
 Fax: +84 8 3824 5250
 www.ey.com

Reference: 60803427/14488813

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

**To: The Board of Directors
 Gia Dinh Commercial Joint Stock Bank**

We have audited the the accompanying balance sheet of Gia Dinh Commercial Joint Stock Bank ("the Bank") as at 31 December 2010, the income statement and the cash flow statement for the year then ended and the notes thereto as set out on pages 4 to 52 (herein referred to as "the financial statements"). These financial statements are the responsibility of the Bank's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

Basis of Opinion

We conducted our audit in accordance with the Vietnamese and International Standards on Auditing applicable in Vietnam. These standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance to determine whether the financial statements are free of material misstatements. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by the Bank's management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

Audit opinion

In our opinion, the financial statements, in all material aspects, give a true and fair view of the financial position of the Bank as at 31 December 2010 and of the result of its operation and its cash flows for the year then ended in accordance with the Vietnamese Accounting Standards and Accounting System for Credit Institutions and comply with relevant regulations stipulated by the State Bank of Vietnam.



Ernst & Young Vietnam Ltd.

Ernst & Young Vietnam Limited

Vo Tan Hoang Van

Vo Tan Hoang Van
 Deputy General Director
 Registered Auditor
 Certificate No. 0264/KTV

Nguyen Xuan Dai

Nguyen Xuan Dai
 Auditor in-charge
 Registered Auditor
 Certificate No. 0452/KTV

Ho Chi Minh City, Viet Nam

11 February 2011

2010 Audited Financial Statements

Report of the Board of Directors

The Board of Directors of Gia Dinh Commercial Joint Stock Bank (“the Bank”) is pleased to present its report and the financial statements of the Bank for the financial year ended 31 December 2010.

THE BANK

The Bank is a commercial joint stock bank established in the Socialist Republic of Vietnam.

Establishment and Operations

- The Bank is established in accordance with the Operation Licence No. 0025/NH-GP issued on 22 August 1992 by the State Bank of Vietnam and the Business Licence No. 576/GP-UB issued on 08 October 1992 by the People’s Committee of Ho Chi Minh City.
- The Bank has been established to provide banking services including receiving short, medium and long-term deposits from organizations and individuals; offering short, medium and long-term loans to organizations and individuals based on the nature and capability of the Bank’s capital sources; also including foreign exchange transactions, international trade financial services, discount of commercial papers, bonds and other valuable papers, and providing other banking services allowed by the State Bank of Vietnam. The Bank was authorized to perform factoring activities in accordance with Decision No. 2648/QD-NHNN issued on 7 November 2007 by the State Bank of Vietnam.
- The Bank’s Head Office is located at 112 - 118 Hai Ba Trung Street, Dakao Ward, District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam.

Share Capital

The share capital of the Bank as at 31 December 2010 was VND 2,000 billion (as at 31 December 2009: VND 1,000 billion) which was fully contributed by its shareholders.

BOARD OF DIRECTORS

The members of the Board of Directors during the financial year ended 31 December 2010 and at the date of this report are as follows:

Name	Position	Date of Appointment/Resignation
Mr Do Duy Hung	Chairman	Appointed on 31 December 2010
Mr Nguyen Van Cuu	Vice chairman	Appointed on 24 May 2010
Mr Ngo Quang Trung	Member	Appointed on 29 November 2010
Mr Le Trung Viet	Member	Appointed on 31 December 2010
Ms Tran Tuan Anh	Member	Appointed on 24 May 2010
Mr Nguyen Van Tuan	Member	Appointed on 24 May 2010
Mr Nguyen Ngoc Bich	Independent member	Appointed on 21 September 2010
Mr Do Ha Nam	Independent member	Appointed on 24 May 2010
Ms Nguyen Thi Muoi	Member	Resigned on 6 March 2010
Mr Pham Van Tan	Member	Resigned on 6 March 2010
Mr Nguyen Van Se	Member	Resigned on 6 March 2010

BOARD OF SUPERVISORS

The members of Board of Supervisors during the financial year ended 31 December 2010 and at the date of this report are as follows:

Name	Position	Date of Appointment/Resignation
Mr Ly Cong Nha	Chief Supervisor	Appointed on 24 May 2010
Ms Nguyen Bich Thuy	Member	Appointed on 24 May 2010
Ms Tran Thi Bong	Member	Appointed on 24 May 2010

SIGNIFICANT EVENTS DURING THE YEAR

During the year, the Bank has issued 100 million shares to increase its charter capital from VND 1,000 billion to VND 2,000 billion in accordance with Circular No. 6587/NHNN-TTGSNH dated 30 August 2010 issued by the State Bank of Vietnam.

EVENTS AFTER THE BALANCE SHEET DATE

There have been no significant events occurred since the balance sheet date which would require adjustments or disclosures to be made in the financial statements.

AUDITORS

The auditors, Ernst & Young Vietnam Limited, have expressed their willingness to accept reappointment.

STATEMENT OF THE MANAGEMENT'S RESPONSIBILITY IN RESPECT OF THE FINANCIAL STATEMENTS

The Bank's management is responsible for the financial statements which give a true and fair view of the state of affairs of the Bank and of its results and cash flows for the financial year ended 31 December 2010.

In preparing those financial statements, the Bank's management is required to:

- Select suitable accounting policies and then apply them consistently;
- Make judgments and estimates that are reasonable and prudent;
- State whether applicable accounting standards have been followed, subject to any material departures disclosed and explained in the financial statements; and
- Prepare the financial statements on the going concern basis unless it is inappropriate to presume that the Bank will continue in business.

The Bank's management is responsible for ensuring that proper accounting records are kept which disclose, with reasonable accuracy at any time, the financial position of the Bank and to ensure that the accounting records comply with the registered accounting system. The Bank's management is also responsible for safeguarding the assets of the Bank and hence for taking reasonable steps for the prevention and detection of fraud and other irregularities. The Bank's management confirms to the Board of Directors that the Bank has complied with the above requirements in preparing the accompanying financial statements.

APPROVAL OF THE FINANCIAL STATEMENTS

We hereby approve the accompanying financial statements which give a true and fair view of the financial position of the Bank as at 31 December 2010, and the results of its operation and its cash flows for the year then ended in accordance with the Vietnamese Accounting Standards and Accounting System for Credit Institutions and comply with relevant regulations stipulated by the State Bank of Vietnam and the Ministry of Finance.

On behalf of the Board of Directors:



Mr Do Duy Hung
Chairman

*Ho Chi Minh City, Vietnam
11st February 2011*

Balance Sheet

for the financial year ended 31 December 2010

Unit: VND

No	Items	Note	31/12/2010	31/12/2009
A	ASSETS			
I	Cash, gold and precious stones	3	32,499,800,918	22,334,012,396
II	Deposit at the State Bank of Vietnam	4	36,434,321,893	104,201,644,645
III	Placements with and loans to other banks	5	2,778,103,349,603	325,076,868,566
1	Placements with other banks	5.1	2,778,103,349,603	285,076,868,566
2	Loans to other banks		-	40,000,000,000
3	Provision for loans to other banks			
IV	Trading securities	6	49,012,618,861	47,459,474,981
1	Trading securities		95,020,467,961	93,153,474,981
2	Provision for decline in value of trading securities		(46,007,849,100)	(45,694,000,000)
V	Derivatives and other financial assets		-	-
VI	Loans to customers		3,626,199,142,865	2,297,004,149,232
1	Loans to customers	7	3,662,840,546,802	2,314,881,609,802
2	Provision for credit losses	8	(36,641,403,937)	(17,877,460,570)
VII	Investment securities	9	1,368,000,000,000	19,250,000,000
1	Securities available-for-sale	9.1	18,000,000,000	19,150,000,000
2	Securities held-to-maturity	9.2	1,350,000,000,000	100,000,000
3	Provision for decline in value of investment securities			
VIII	Long-term investments		-	-
1	Investments in subsidiaries			
2	Investments in joint ventures			
3	Investments in associates			
4	Other long-term investments			
5	Provision for decline in value of long-term investments			
IX	Fixed assets		124,580,582,840	127,950,503,048
1	Tangible fixed assets	10.1	78,832,835,208	81,015,084,175
1.1	Cost		96,969,115,761	91,818,448,598
1.2	Accumulated depreciation		(18,136,280,553)	(10,803,364,423)

2	Finance lease		-	-
2.1	Cost			
2.2	Accumulated depreciation			
3	Intangible fixed assets	10.2	45,747,747,632	46,935,418,873
3.1	Cost		47,628,209,773	47,628,209,773
3.2	Accumulated amortization		(1,880,462,141)	(692,790,900)
X	Investment properties			
	Cost			
	Accumulated depreciation			
XI	Other assets		210,574,196,395	386,664,868,845
1	Receivables	11	132,076,737,139	369,710,184,723
2	Interest and fee receivables		63,488,745,940	11,264,038,796
3	Deferred income tax assets			
4	Other assets	12	15,008,713,316	5,690,645,326
5	Provision for doubtful debts			
	TOTAL ASSETS		8,225,404,013,375	3,329,941,521,713
B	LIABILITIES AND EQUITY			
I	Borrowings from the Government and the State Bank of Vietnam	13	231,411,561,716	
II	Deposits and borrowings from other banks	14	1,941,256,596,136	580,803,166,400
1	Deposits from other banks		1,941,256,596,136	580,803,166,400
2	Borrowings from other banks			-
III	Customer deposits	15	3,181,318,577,841	1,161,517,020,401
IV	Derivatives and other financial liabilities		-	-
V	Entrusted funds and loans exposed to risks to the Bank			
VI	Valuable papers issued by the Bank	16	722,281,492,976	447,382,003,148
VII	Other liabilities		70,824,845,821	33,394,577,031
1	Interest and fee payables		45,612,509,203	14,094,446,418
2	Deferred corporate income tax		-	-
3	Other payables	17	25,071,014,446	19,042,735,997
4	Provision for contingent liabilities and commitments	8	141,322,172	257,394,616
	TOTAL LIABILITIES		6,147,093,074,490	2,223,096,766,980

VIII Capital and reserves				
1	Capital		2,000,008,930,089	1,035,938,930,089
a	Share capital	19.1	2,000,000,000,000	1,000,000,000,000
b	Fund for capital expenditure	19.1	1,430,089	1,430,089
c	Share premium	19.1	7,500,000	35,937,500,000
d	Treasury shares		-	-
	Preference shares		-	-
	Other capitals		-	-
2	Reserves		21,763,580,878	16,279,064,942
3	Foreign currency translation reserve		0	-
4	Asset revaluation reserve		-	-
5	Retained earnings		56,538,427,918	54,626,759,702
	TOTAL OWNERS' EQUITY	19.1	2,078,310,938,885	1,106,844,754,733
	TOTAL LIABILITIES AND OWNERS' EQUITY		8,225,404,013,375	3,329,941,521,713

OFF BALANCE SHEET ITEMS

No	Items	Note	31/12/2010	31/12/2009
I	Contingencies		14,594,505,981	38,927,272,178
1	Credit guarantees		-	-
2	Letters of credit		-	-
3	Other guarantees		14,594,505,981	38,927,272,178
II	Commitments		2,946,218	
1	Commitments to customers		-	-
2	Other commitments		2,946,218	-
		33	14,597,452,199	38,927,272,178

Ho Chi Minh City, Vietnam
11st February 2011

Prepared by:



Ms. Tran Pham Song Thu
Accountant

Reviewed by:



Ms. Vo Ly My Hang
Deputy Accounting Manager

Approved by:



Mr. Le Trung Viet
General Director

Income Statement

for the financial year ended 31 December 2010

Unit: VND

No	Items	Note	2010	2009
1	Interest and similar income	22	569,517,017,901	270,648,429,544
2	Interest and similar expenses	23	(378,503,488,782)	(138,921,867,705)
I	NET INTEREST INCOME		191,013,529,119	131,726,561,839
3	Commission income	24	3,634,184,781	1,512,417,666
4	Commission expenses	24	(4,585,142,222)	(2,083,642,656)
II	Net profit/ loss from rendering of services	24	(950,957,441)	(571,224,990)
III	Net gain/ loss from dealing of foreign currencies	25	1,973,544,111	1,776,939,819
IV	Net (loss)/gain from dealing of trading securities	26	(288,979,611)	9,278,072,981
V	Net gain/(loss) from dealing of investment securities			
5	Other operating income	27	9,032,780,508	15,603,363,511
6	Other operating expense	27	(3,261,391)	(1,857,585,250)
VI	Net other operating income	27	9,029,519,117	13,745,778,261
VII	Gains from long-term investments	28	1,755,973,200	3,132,658,400
	TOTAL OPERATING INCOME		202,532,628,495	159,088,786,310
VIII	OPERATING COSTS	29	(108,745,980,948)	(72,217,944,099)
	Personnel expenses		(55,705,438,563)	(41,269,541,920)
	Depreciation and amortization charges		(8,943,388,990)	(6,988,709,085)
	Other operating expenses		(44,097,153,395)	(23,959,693,094)
IX	Net operating profit before provision for credit losses		93,786,647,547	86,870,842,211
X	Provision for credit losses	8	(18,647,870,923)	(14,827,406,772)
XI	PROFIT BEFORE TAX		75,138,776,624	72,043,435,439
7	Current corporate income tax	18.1	(18,600,348,706)	(17,416,675,737)
8	Deferred corporate income tax	18.2		
XII	Total corporate income tax		(18,600,348,706)	(17,416,675,737)
XIII	NET PROFIT FOR THE YEAR		56,538,427,918	54,626,759,702
XIV	Basic earnings per share (VND/share)	20	483	546

Retained Earnings Statement

for the financial year ended 31 December 2010

Unit: VND

No	Items	Note	2010	2009
	RETAINED EARNINGS AT THE BEGINNING OF THE YEAR	19.1	54,626,759,702	4,941,477,641
	Net profit for the year		56,538,427,918	54,626,759,702
	EARNINGS BEFORE APPROPRIATIONS		111,165,187,620	59,568,237,343
	Less:			
	- Appropriation to reserves of prior year	19.1	(9,818,959,306)	(2,295,000,000)
	- Dividend payment of prior year	19.1	(44,807,800,396)	
	- Appropriation to dividend reserves (*)			(2,192,199,604)
	- Adjustment for tax in prior years			(454,278,037)
	RETAINED EARNINGS AT THE END OF THE YEAR	19.1	56,538,427,918	54,626,759,702

(*): This was used for additional dividend payment after appropriation of statutory reserves.

Ho Chi Minh City, Vietnam

11st February 2011

Prepared by:



Ms. Tran Pham Song Thu
Accountant

Reviewed by:



Ms. Vo Ly My Hang
Deputy Accounting Manager

Approved by:



Mr. Le Trung Viet
General Director

Cash flow statement

(In accordance with direct method)

for the financial year ended 31 December 2010

Unit: VND

No	Items	Note	2010	2009
Cash flows from operating activities				
01	Interest and similar receipts		529,192,310,765	277,209,124,438
02	Interest and similar payments (8)		(346,985,425,997)	(141,825,138,054)
03	Commission income	24	(950,957,441)	(571,224,990)
04	Net receipts from trading gold and foreign currencies		3,754,386,800	6,751,823,219
05	Other operating income		8,719,208,135	13,371,254,881
06	Recovery of bad debts written-off previously	27	203,580,255	79,910,850
07	Payments to employees and other operating expenses		(101,304,987,233)	(73,576,313,802)
08	Corporate income tax paid during the year	18.1	(19,428,059,395)	(6,867,125,249)
Net cash flows from operating profit before changes in net operating assets and liabilities			73,200,055,889	74,572,311,293
Changes in operating assets			-	
09	(Increase)/decrease in placements with and loans to other banks		(200,000,000,000)	-
10	(Increase)/decrease in trading securities		(1,337,357,100,000)	1,360,000,000
11	(Increase)/decrease in derivatives and		-	-
12	(Increase)/decrease in loans to customers		(1,347,958,937,000)	(1,018,745,469,885)
13	Decrease in provision for write-off of loans, securities and long-term investments		-	
14	(Increase)/decrease in other assets		227,397,658,331	117,413,509,610
Changes in operating liabilities			-	
15	Increase/(decrease) in borrowings from the Government and the State Bank of Vietnam		231,411,561,716	-
16	Increase/(decrease) in deposits and borrowings from other banks		1,360,453,429,736	(1,064,211,942,996)
17	Increase/(decrease) in customer deposits (including State Treasury)		2,019,801,557,440	541,696,375,874

18	Increase/(decrease) in valuable papers issued by the Bank		274,899,489,828	447,382,003,148
19	Increase/(decrease) in entrusted funds and loans exposed to risks to the Bank		-	-
20	Increase/(decrease) in derivatives and other financial liabilities		-	-
21	Increase/(decrease) in other liabilities		(3,541,615,595)	676,395,666
22	Payments from reserves	19.1	(4,334,443,370)	(1,578,805,428)
I	Net cash flows from/(used in) operating activities		1,293,971,656,975	(901,435,622,718)
	Cash flows from investing activities		-	-
01	Purchases of fixed assets		(39,657,016,791)	(22,667,460,879)
02	Proceeds from disposals of fixed assets	27	107,999,999	2,252,197,780
03	Disbursements for disposals of fixed assets		-	-
04	Purchases of investment property		-	-
05	Proceeds from disposals of investment property		-	-
06	Additional investments in other entities		-	-
07	Spending from investment in other entities		-	-
08	Receipts from investment in other entities		-	-
09	Dividend receipts and profit shared from long-term investments		-	-
II	Net cash flows used in investing activities		(39,549,016,792)	(20,415,263,099)
	Cash flows from financing activities		-	-
01	Increase in share capital		964,070,000,000	-
02	Proceeds from subordinated debts to increase tier 2 capital		-	-
03	Repayment of subordinated debts to reduce tier 2 capital (*)		-	-
04	Dividends paid (*)		(9,807,800,396)	(29,750,359,200)
05	Purchases of treasury shares (*)		-	-
06	Proceeds from sale of treasury shares		-	-
III	Net cash flows from/(used in) financing activities		954,262,199,604	(29,750,359,200)
IV	Net increase/(decrease) in cash and cash equivalents		2,208,684,839,787	(951,601,245,017)

V	Cash and cash equivalents at the beginning of the year	522,073,990,588	1,473,675,235,605
VI	Foreign exchange difference	-	
VII	Cash and cash equivalents at the end of the year	2,730,758,830,375	522,073,990,588

Ho Chi Minh City, Vietnam
11st February 2011

Prepared by:



Ms. Tran Pham Song Thu
Accountant

Reviewed by:



Ms. Vo Ly My Hang
Deputy Accounting Manager

Approved by:



Mr. Le Trung Viet
General Director

Operation Network

No	BRANCH	ADDRESS	TEL
HO CHI MINH CITY			
1	HEAD OFFICE	112-118 Hai Ba Trung St., Da Kao Ward, Dist. 1	08. 6.2679.679
2	BACH DANG BRANCH	135 Phan Dang Luu St., Ward 2, Phu Nhuan Dist.	08. 3.9956.001
3	DAKAO TRANSACTION OFFICE ("TO")	66 Tran Quang Khai St., Tan Dinh Ward, Dist. 1	08. 3.848.3591
4	3 THANG 2 TO	1467B-C 3 Thang 2 St., Ward 16, Dist. 11	08. 6.264.3930
5	GO VAP TO	574 Quang Trung St., Ward 11, Go Vap Dist.	08. 3.921.0935
6	TAN BINH TO	767 Lac Long Quan St., Ward 10, Tan Binh Dist.	08. 6.296.7778
7	HANG XANH BRANCH	10 Dinh Bo Linh St., Ward 24, Binh Thanh Dist.	08. 3.511.7207
8	THU DUC TO	10B Vo Van Ngan St., Binh Tho Ward, Thu Duc Dist.	08. 3.722.1626
9	BINH HOA TO	187 Nguyen Van Dau St., Ward 11, Binh Thanh Dist.	08. 3.841.1367
10	SAIGON BRANCH	38-42 Nam Ky Khoi Nghia St., Nguyen Thai Binh Ward, Dist. 1	08. 6.295.9279
11	NGUYEN THAI HOC TO	119 Nguyen Thai Hoc St., Cau Ong Lanh Ward, Dist.1	08. 3.838.5550
12	PHU NHUAN TO	No 1, Lot G, Nguyen Van Quy St., Quarter 1, Phu Thuan Ward, Dist. 7	08. 3.773.3414
13	HAU GIANG TO	175-177 Hau Giang St., Ward 5, Dist. 6	08. 6.261.6042
14	DIST. 5 TO	82 Tran Hung Dao St., ward 7, Dist. 5	08. 3.924.5117
HANOI			
15	HANOI BRANCH	55 Dao Tan St., Ngoc Khanh Ward, Ba Dinh Dist.	04. 3.766.7341
16	HOAN KIEM TO	24B, Tong Dan St., Trang Tien Ward, Hoan Kiem Dist.	04.3.935.7595

17	THANH XUAN TO	96 Nguyen Trai St., Thanh Xuan Bac Ward, Thanh Xuan Dist.	04. 3.554.3868
18	CAU GIAY TO	25 Nguyen Phong Sac St., Cau Giay Dist.	04. 3.754.9838
19	DONG DA TO	A1 Hoang Cau – No 7 Vo Van Dung St., O Cho Dua Ward, Dong Da Dist.	04. 3.573.8204
20	HAI BA TRUNG TO	107 Tran Dai Nghia St., Bach Khoa Ward, Hai Ba Trung Dist.	04. 3.623.0716
DA NANG			
21	DA NANG BRANCH	386 Hoang Dieu St., Binh Thuan Ward, Hai Chau Dist.	0511. 3.584.603
22	THANH KHE TO	131 Dien Bien Phu St., Chinh Gian Ward, Thanh Khe Dist.	0511. 3.659.076
VUNG TAU			
23	VUNG TAU BRANCH	20G2 Nguyen Thai Hoc St., Ward 7, Vung Tau City	064. 3.616.555
BINH DUONG			
24	BINH DUONG BRANCH	35 Phu Loi St., Phu Loi Ward, Thu Dau Mot Commune	0650. 3.856.341
25	MY PHUOC CREDIT FUND	16-17C2 The Rubyland, Ben Cat, My Phuoc	0650. 3.556.055
LONG AN			
26	LONG AN BRANCH	13-15 Do Tuong Phong St., Ward 2, Tan An City	072. 3.525.512
TAY NINH			
27	TAY NINH TO	A11, Trade Area, Boulevard 300/04, Quarter 1, Ward 3, Tay Ninh Commune	066. 3.818.883
CAN THO			
28	CAN THO BRANCH	135H-135Y Tran Hung Dao St., An Phu Ward, Ninh Kieu Dist.	0710. 3.733.740
BUON MA THUOT			
29	BUON MA THUOT BRANCH	186 Le Duan St., Tan Thanh Ward, Buon Ma Thuot City	0500. 3.958.627
30	NGO QUYEN TO	62 Ngo Quyen St., Tan Loi Ward, Buon Ma Thuot City	0500. 3.843.195

TRỤ SỞ CHÍNH

112 - 118 Hai Bà Trưng, Phường ĐaKao, Quận 1, Tp.HCM
ĐT: (+84.8) 62 639 639 - 62 679 679, Fax: (+84.8) 62 638 668
www.giadinhbank.com.vn